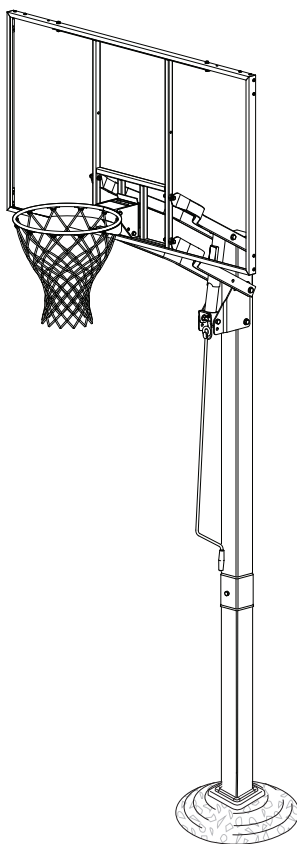


In-Ground Basketball System Owners Manual



WARNING!

PLEASE ENSURE

that (4) steel spacers
are in place between
Board Frame and Rim
Prior to tightening bolts.
(SEE PAGE 25)

**FAILURE TO FOLLOW OPERATING
INSTRUCTIONS COULD RESULT IN
INJURY OR DAMAGE TO PROPERTY.**

Adult Assembly Required.

This manual, accompanied by sales receipt, should be saved and kept on hand as a convenient reference, as it contains important information about your model.



WARNING!



**READ AND UNDERSTAND
OPERATOR'S MANUAL
BEFORE USING THIS UNIT.**

**FAILURE TO FOLLOW
OPERATING
INSTRUCTIONS COULD
RESULT IN INJURY OR
DAMAGE TO PROPERTY.**

Write Model Number From Box Here:

REQUIRED TOOLS AND MATERIALS:



• Two (2) Capable Adults



• Carpenter's Level



• 15' Tape Measure



• Shovel & Post Hole Digger



• Wood Board (scrap)



• Heavy Duty Tape



• Sawhorse or Support Table



• Stepladder 8 ft. (2.4 m)



• Safety Goggles

• (2 each) Wrenches and/or Socket Wrenches and Sockets (Deep-Well Sockets are Recommended).



1/2" 9/16" 3/4"



1/2" 9/16" 3/4"



1/2" 9/16" 3/4"

**CONCRETE
MINIMUM
960 LBS.
(436 KG.)**

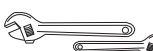
• Container to Mix



• Drill



• Optional: Large & Small Adjustable Wrenches



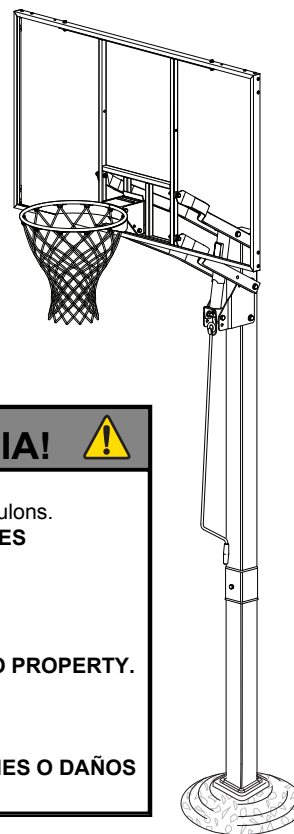
• Optional: Clamps



Toll-Free Customer Service Number for U.S: **1-800-558-5234**, For Canada: **1-800-284-8339**,
For Europe: **00 800 555 85234** (Sweden: **009 555 85234**), For Australia: **1300 367 582**
Internet Address: **www.spalding.com www.spalding.com.au**

Système de poteau carré
Manuel de l'utilisateur
Viereckiges Stangensystem
Benutzerhandbuch
Sistema de fijación en el piso
Manual del propietario

FRANÇAIS
DEUTSCH
ESPAÑOL



AVERTISSEMENT ! / WARNUNG! / ¡ADVERTENCIA!



VEUILLEZ VOUS ASSURER

Que (4) entretoises en acier sont en place entre la carte du châssis et de la jante avant de serrer les boulons.
OMISSION DE SUIVRE LES INSTRUCTIONS D'UTILISATION EST SUSCEPTIBLE D'ENTRAÎNER DES BLESSURES OU DES DOMMAGES À LA PROPRIÉTÉ. (Voir page 25)

BITTE STELLEN SIE SICHER

(4) Distanzstücke aus Stahl sind in zwischen Board und Rim Vor dem Anziehen der Schrauben.
FAILURE TO FOLLOW OPERATING INSTRUCTIONS COULD RESULT IN INJURY OR DAMAGE TO PROPERTY. (SIEHE SEITE 25)

POR FAVOR

(4) los separadores de acero están en su lugar entre la Junta y llanta, antes de apretar los tornillos.
SI NO SE SIGUEN LAS INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO PODRÍA RESULTAR EN LESIONES O DAÑOS A LA PROPIEDAD. (Véase la página 25)

Assemblage exclusivement réservé à un adulte.

Zusammenbau nur durch Erwachsene.

Il montaggio va eseguito da persona adulta.

Ce manuel, accompagné du justificatif d'achat, devra être conservé pour référence ultérieure, dans la mesure où il contient des informations importantes sur votre modèle.

Diese Anleitung sollte zusammen mit dem Kaufbeleg griffbereit aufbewahrt werden, da sie wichtige Informationen über Ihr Modell enthält.

Debe conservar este manual junto con el recibo de la compra y tenerlo disponible como conveniente referencia, ya que contiene información importante sobre su modelo.

Inscrivez ici le numéro de modèle qui apparaît sur la boîte:

Die Modellnummer vom Verpackungskarton hier eintragen:

Escriba aquí el número de modelo que se encuentra en la caja:



AVERTISSEMENT!
WARNUNG!
¡ADVERTENCIA!



**LISEZ LE MODE D'EMPLOI
AVANT D'UTILISER CE SYSTÈME**

**SOUS PEINE D'ENCOURIR DES BLESSURES
OU DES DÉGÂTS MATÉRIELS.**

**DAS BENUTZERHANDBUCH VOR
GEBRAUCH DIESES PRODUKTS
SORGFÄLTIG DURCHLESEN.**

**EIN MISSACHTEN DIESER
BETRIEBSANLEITUNG KANN
VERLETZUNGEN ODER
SACHSCHÄDEN ZUR FOLGE
HABEN.**

**LEA Y ENTIENDA EL MANUAL DEL
OPERADOR ANTES DE USAR ESTA UNIDAD.**

**SI NO SE SIGUEN LAS
INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN SE PODRÍA
OCASIONAR UNA LESIÓN O DAÑOS A LA
PROPIEDAD.**

Numéro vert du Service clientèle - États-Unis: 1-800-558-5234, Canada: 1-800-284-8339,
Europe: 00 800 555 85234 (Suède: 009 555 85234), Australie: 1300 367 582
Adresse Internet: www.spalding.com www.spalding.com.au

Gebührenfreie Telefonnummer für die USA: 1-800-558-5234, für Kanada: 1-800-284-8339, für Europa: 00 800 555 85234
(Schweden: 009 555 85234), für Australien: 1300 367 582 Internet-Adresse: www.spalding.com www.spalding.com.au

Número telefónico sin costo del Departamento de Servicio al Cliente en EE.UU.: 1-800-558-5234,
Para Canadá: 1-800-284-8339, Para Europa: 00 800 555 85234 (Suecia: 009 555 85234), Para Australia: 1300 367 582
Dirección en Internet: www.spalding.com www.spalding.com.au

OUTILS ET MATÉRIEL REQUIS:	BENÖTIGTE WERKZEUGE UND MATERIALIEN:	HERRAMIENTAS Y MATERIALES REQUERIDOS:
• Deux (2) adultes capables • Mètre • Planche en bois (chute) • Niveau à bulle • Chevalet de sciage ou table • Ruban extra-fort • Échelle de 2,4 m • Pelle et bêche arrière • Foret • Lunettes de sécurité	• Zwei (2) zur Ausführung dieser Arbeit fähige Erwachsene • Maßband • Holzstück (Ausschuß) • Wasserwaage • Sägebock oder Stütztisch • Hochstrapazierfähiges Klebeband • Stufenleiter, 2,4 m (8 Fuß) • Schaufel und Erdlochbohrer • Bohrer • Schutzbrille	• Dos (2) adultos capaces • Cinta de medir • Tabla de madera (un trozo) • Nivel de carpintero • Caballete o mesa de apoyo • Cinta adhesiva fort • Escalera de mano de 8 pies (2.4 m) • Pala y excavador del orificio para el poste • Taladro • Gafas de seguridad
• Deux clés et/ou clés à douilles et deux douilles (douilles longues recommandées). • Une extension est recommandée. 1/2" 9/16" 3/4" ET/OU 1/2" 9/16" 3/4" BÉTON Minimum 436 KG. (960 LBS.) • Récipient pour mélanger	• (je 2) Schrauben und/oder Steckschlüssel (tiefe Einsätze empfohlen). • Verlängerung wird empfohlen 1/2" 9/16" 3/4" UND/ODER 1/2" 9/16" 3/4" BETON Minimum 436 KG. (960 LBS.) • Behälter zum Mischen	• (2 de cada una) llaves de tuercas y/o llaves de tuercas de boca tubular y casquillos (se recomiendan casquillos profundos). • Se recomienda una extensión 1/2" 9/16" 3/4" Y/O 1/2" 9/16" 3/4" CONCRETO Minimo 436 KG. (960 LBS.) • Recipiente para mezclar
OUTILS ET MATÉRIEL FACULTATIFS:	WEITERE NÜTZLICHE WERKZEUGE UND MATERIALIEN:	HERRAMIENTAS Y MATERIALES OPCIONALES:
• Petites et grandes clés anglaises • Pincas	• Große und kleine verstellbare Schraubenschlüssel • Klemmen	• Llaves de tuercas ajustables grandes y pequeñas • Abrazaderas



SAFETY INSTRUCTIONS



FAILURE TO FOLLOW THESE SAFETY INSTRUCTIONS MAY RESULT IN SERIOUS INJURY, PROPERTY DAMAGE AND WILL VOID WARRANTY.

Owner must ensure that all players know and follow these rules for safe operation of the system.

To ensure safety, do not attempt to assemble this system without following the instructions carefully. Proper and complete assembly, use and supervision is essential for proper operation and to reduce the risk of accident or injury. A high probability of serious injury exists if this system is not installed, maintained, and operated properly. Check entire box and inside all packing material for parts and/or additional instructional material. Before beginning assembly, read the instructions and identify parts using the hardware identifier and parts list in this document.

- If using a ladder during assembly, use extreme caution.
- Two (2) capable adults are recommended for this operation.
- Seat the pole sections properly. Failure to do so could allow the pole sections to separate during play.
- Before digging, contact utility company to locate underground power cables, gas, and water lines. Ensure there are no overhead power lines within 20 ft. (7 m) radius of pole location.
- Climate, corrosion, excessive use, or misuse could result in system failure.
- If technical assistance is required, contact Customer Service.
- Minimum operational height is 6'6" (1.98 m) to the bottom of backboard.
- This equipment is intended for home recreational use only and NOT excessive competitive play.
- Read and understand the warning label affixed to pole.
- The life of your basketball pole depends on many conditions. The climate, placement of the pole, the location of the pole, exposure to corrosives such as pesticides, herbicides, or salts are all important.
- Adult supervision is recommended when adjusting height.
- Serious injury could occur if teeth/face come in contact with backboard, net, or rim.

Most injuries are caused by misuse and/or not following instructions. Use caution when using this system.



CONSIGNES DE SÉCURITÉ



SUIVEZ CES CONSIGNES DE SÉCURITÉ SOUS PEINE DE PROVOQUER DES BLESSURES GRAVES, DES DÉGÂTS MATÉRIELS ET L'ANNULATION DE LA GARANTIE.

Le propriétaire doit s'assurer que tous les joueurs connaissent et suivent ces règles d'utilisation sûre du système.

Par mesure de sécurité, n'essayez pas de monter ce système sans suivre scrupuleusement les instructions. Un montage, une utilisation et une supervision corrects et complets sont indispensables à un bon fonctionnement et à la réduction des risques d'accident ou de blessure. Il existe un haut risque de blessures graves si ce système n'est pas correctement installé, entretenu et utilisé. Vérifiez bien le carton et tout le matériel d'emballage pour y trouver toutes les pièces et/ou d'autres instructions. Avant de commencer le montage, lisez les instructions et identifiez les pièces à l'aide de la liste d'identification et de la liste des pièces de ce document.

- Si vous utilisez une échelle en cours de montage, soyez extrêmement prudent.
- Il est recommandé de s'y prendre à deux (2) (adultes) pour réaliser cette opération.
- Emboîtez correctement les sections de poteau. Elles risquent sinon de se déboîter en cours de jeu.
- Avant de creuser, contactez les fournisseurs d'électricité, gaz et eau pour situer les câbles d'alimentation et les conduites de gaz et d'eau enfouis. Assurez-vous qu'aucune ligne aérienne d'électricité ne se trouve dans un rayon de 7 m de l'emplacement du poteau.
- Les conditions climatiques, la corrosion, une utilisation excessive ou une mauvaise utilisation risquent de provoquer la panne du système.
- Pour toute assistance technique, contactez le service clientèle.
- La hauteur minimale d'utilisation est de 1,98 m (6'6") jusqu'à la base du panneau.
- Ce matériel est réservé à un but récréatif à domicile et NON PAS à un jeu extrêmement compétitif.
- Lisez et comprenez l'étiquette d'avertissement fixée au poteau.
- La durée de vie de votre poteau de basket-ball dépend de bien des facteurs. Le climat, la position du poteau, son emplacement, son exposition à des agents corrosifs tels que des pesticides, des herbicides ou des sels sont tous des facteurs importants.
- La supervision d'un adulte est recommandée pour le réglage de la hauteur.
- Risque de blessures graves si les dents ou le visage viennent heurter le panneau, le cerceau ou le filet.

La plupart des blessures sont causées par une utilisation impropre et/ou le non-respect des instructions. Soyez prudent lorsque vous utilisez ce système.



SICHERHEITSHINWEISE



EIN MISSACHTEN DIESER SICHERHEITSHINWEISE KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN UND/ODER SACHSCHÄDEN FÜHREN UND MACHT DIE GARANTIE UNWIRKSAM.

Der Eigentümer muss sicherstellen, dass alle Spieler diese Regeln für einen sicheren Betrieb des Systems kennen und befolgen.

Aus Sicherheitsgründen darf dieses System nur unter sorgfältiger Beachtung der Anleitung zusammengebaut werden. Eine ordnungsgemäße und vollständige Montage, Verwendung und Aufsicht ist für den richtigen Betrieb und zur Reduzierung des Unfall- oder Verletzungsrisikos absolut erforderlich. Bei einer unsachgemäßen Installation und Wartung und bei einem falschen Betrieb dieses Systems besteht ein hohes Risiko schwerer Verletzungen. Den ganzen Karton und alle darin befindlichen Verpackungsmaterialien auf Bauteile und/oder zusätzliche Anleitungen inspizieren. Vor Beginn des Zusammenbaus die Anleitung durchlesen und anhand des Schlüssels zur Identifizierung der Befestigungsteile und der Teileliste in diesem Dokument die einzelnen Bauteile bestimmen.

- Bei Gebrauch einer Leiter während des Zusammenbaus extrem vorsichtig vorgehen.
- Diese Arbeit sollte von zwei (2) dazu fähigen Erwachsenen ausgeführt werden.
- Die einzelnen Stangenteile richtig zusammenfügen, um eine Trennung der Stangenteile voneinander beim Spielbetrieb zu vermeiden.
- Vor irgendwelchen Grabungen die entsprechenden Versorgungsunternehmen verständigen, um sich über den Verlauf unterirdischer Strom-, Gas- und Wasserleitungen informieren zu lassen. Sicherstellen, dass in einem 7 m (20 Fuß)-Radius vom Aufstellort der Stange keine Oberleitungen verlaufen.
- Klimatische Bedingungen, Korrosion, übermäßiger Gebrauch oder Fehlgebrauch kann zu Systemstörungen führen.
- Technische Unterstützung kann vom Kundendienst angefordert werden.
- Die Mindestspielhöhe beträgt 1,98 m (6,5 Fuß) bis zum unteren Rand der Korbwand.
- Diese Vorrichtung ist nur für den Freizeitgebrauch zu Hause, NICHT aber für ein übermäßig wettkampfbetontes Spiel vorgesehen.
- Den an der Stange angebrachten Warnaufkleber aufmerksam lesen.
- Die Nutzungsdauer Ihrer Basketballstange hängt von zahlreichen äußeren Umständen ab. Klimabedingungen, Platzierung und Aufstellort der Stange, Angriffe durch korrodierende Substanzen wie Ungeziefer- und Pflanzenvernichtungsmittel oder Salz - all das sind wichtige Faktoren.
- Alle Höhenverstellungen sollten von Erwachsenen beaufsichtigt werden.
- Der Kontakt von Zähnen/Gesicht mit der Korbwand, dem Korbrand oder dem Netz kann schwere Verletzungen zur Folge haben.

*Die meisten Verletzungen werden durch einen Fehlgebrauch bzw. ein Missachten der Anleitungen verursacht.
Bei der Verwendung dieses Systems vorsichtig vorgehen.*



INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD



EL INCUMPLIMIENTO DE ESTAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PUEDE DAR COMO RESULTADO LESIONES GRAVES, DAÑOS MATERIALES Y ANULARÁ LA GARANTÍA.

El propietario debe asegurarse de que todos los jugadores conozcan y obedezcan estas reglas para la operación segura del sistema.

Por su seguridad, no intente montar este sistema sin seguir cuidadosamente las instrucciones. Es esencial el montaje completo, y el uso y la supervisión adecuados para la operación correcta del sistema y para reducir el riesgo de accidentes o lesiones. Existe una alta probabilidad de sufrir lesiones graves si este sistema no se instala, mantiene y opera adecuadamente. Revise toda la caja y el interior de todo el material de embalaje para encontrar todas las piezas y/o material instructivo adicional. Antes de comenzar el montaje, lea las instrucciones e identifique las piezas usando el identificador de herraje y la lista de piezas contenidos en este documento.

- Si utiliza una escalera de mano durante el montaje, tenga mucho cuidado.
- Se recomienda que dos (2) adultos capaces realicen esta operación.
- Asiente correctamente las secciones del poste. Si no lo hace, las secciones del poste podrían separarse durante el juego.
- Antes de excavar, comuníquese con las compañías de servicios públicos para ubicar los cables eléctricos y las tuberías de gas y de agua subterráneos. Asegúrese de que no haya líneas eléctricas suspendidas en un radio de 20 pies (7 m) de la ubicación del poste.
- El clima, la corrosión, el uso excesivo y el mal uso podrían ocasionar la falla del sistema.
- Si requiere asistencia técnica, comuníquese con el Departamento de Servicio al Cliente.
- La altura mínima de operación es de 6 pies y 6 pulgadas (1.98 m) hasta la parte inferior del respaldo.
- Este equipo está diseñado únicamente para uso recreativo en el hogar y NO para juego competitivo excesivo.
- Lea y entienda la etiqueta de advertencia adherida en el poste.
- La vida útil de su poste de baloncesto depende de muchas condiciones. El clima, la colocación del poste, la ubicación del poste, la exposición a sustancias corrosivas tales como pesticidas, herbicidas o sales son factores importantes.
- Se recomienda que el ajuste de la altura se realice bajo la supervisión de un adulto.
- Si los dientes o la cara entran en contacto con el respaldo, la red o el borde, se puede sufrir una lesión grave.

*La mayoría de las lesiones son causadas por el uso inadecuado y/o por el incumplimiento de las instrucciones.
Tenga cuidado cuando use este sistema.*

! WARNING

Read and understand warnings listed below before using this product.

Failure to follow these warnings may result in serious injury and/or property damage.

Owner must ensure that all players know and follow these rules for safe operation of the system.

- DO NOT HANG on the rim or any part of the system including backboard, support braces or net.
- During play, especially when performing dunk type activities, keep player's face away from the backboard, rim and net. Serious injury could occur if teeth/face come in contact with backboard, rim or net.
- Do not slide, climb, shake or play on base and/or pole.
- When adjusting height or moving system, keep hands and fingers away from moving parts.
- Do not allow children to move or adjust system.
- During play, do not wear jewelry (rings, watches, necklaces, etc.). Objects may entangle in net.
- Keep organic material away from pole base, grass, litter, etc. could cause corrosion and/or deterioration.
- Check pole system for signs of corrosion (rust, pitting, chipping) and repaint with exterior enamel paint. If rust has penetrated through the steel anywhere, replace pole immediately.
- Check system before each use for proper ballast, loose hardware, excessive wear and signs corrosion and repair before use.
- Check system before each use for instability.
- Never play on damaged equipment.
- Keep pole top covered with cap at all times.
- See instruction manual for proper installation and maintenance.

SPALDING
En E.E.U.U.: 1-800-775-5346
En Canadá: 1-800-264-8339
En Australia: 1-300-397-582

SURE SHOT
En E.E.U.U.: 1-800-775-5346

HYDRA-RIB
En E.E.U.U.: 1-800-334-9111

RUSSELL
Trademarks registered in the USA and other countries.
DIF: 58900001 0212

HUFFY SPORTS
In the U.S.: 1-800-565-5234
In Canada: 1-800-264-8339
En Australia: 1-300-397-582

! AVERTISSEMENT

Lisez les avertissements indiqués ci-dessous avant d'utiliser ce produit.

Le non respect de ces avertissements peut entraîner de graves blessures et/ou des dommages matériels.

Le propriétaire du système doit s'assurer que tous les joueurs connaissent et suivent ces consignes d'utilisation sûre du système.

- NE VOUS SUSPENDREZ PAS sur le cerceau ou sur toute autre partie du système, y compris le panneau, les supports ou le filet.
- Durant le jeu, en particulier lorsque vous faites des smash, gardez le visage à l'écart du panneau, du cerceau et du filet. Des blessures graves sont possibles si les dents ou le visage viennent à entrer en contact avec le panneau, le cerceau ou le filet.
- Ne glissez et ne montez pas sur le poteau, ne le secouez pas et ne jouez pas dessus.
- Lorsque vous réglez la hauteur ou que vous déplacez le système, gardez les mains et les doigts à l'écart des pièces en mouvement.
- Ne laissez pas des enfants déplacer ou régler le système.
- Avant le jeu, retirez vos bijoux (bagues, montres, colliers, etc.). Ces objets risquent de se prendre dans le filet.
- Maintenez les substances organiques à l'écart du socle du poteau. L'herbe, les déchets, etc. risquent de causer la corrosion et/ou la détérioration du système.
- Vérifiez l'état du système (signes de corrosion comme rouille, piqures, écaillage) et repeignez avec de la peinture email pour extérieur. Si la rouille a pénétré en tout point de l'acier, remplacez immédiatement le poteau.
- Vérifiez le système avant chaque utilisation (lest, visserie mal serrée, usure excessive et signes de corrosion) et réparez avant utilisation.
- Vérifiez la stabilité du système avant chaque utilisation.
- Ne jouez jamais sur du matériel abîmé.
- Maintenez le poteau bouché à tout moment.
- Pour les instructions d'installation et d'entretien, reportez-vous au guide fourni.

SPALDING
Aux États-Unis: 1-800-775-5346
En Europe: 1-800-264-8339
En Australie: 1-300-397-582

SURE SHOT
Aux États-Unis: 1-800-775-5346

HYDRA-RIB
Aux États-Unis: 1-800-334-9111

RUSSELL
Les marques commerciales sont protégées aux États-Unis et dans d'autres pays.
Ref.: 50004301 0212

HUFFY SPORTS
In the U.S.: 1-800-565-5234
In Canada: 1-800-264-8339
En Australie: 1-300-397-582

! ACHTUNG

Vor Gebrauch dieses Produkts die nachstehenden Warnhinweise lesen und beachten.

Ein Missachten dieser Warnung kann zu schweren Verletzungen und/oder Sachschäden führen.

Der Eigentümer muss sicherstellen, dass alle Spieler diese Regeln für einen sicheren Betrieb des Systems kennen und befolgen.

- NICHT am Korbbrand oder irgendeinem anderen Teil des Systems, einschl. Korbwand, Stützstreben oder Netz HÄNGEN.
- Während des Spielbetriebs, besonders bei Slam-Dunk-Manövern, müssen die Spieler ihr Gesicht von Korbwand, Korbbrand und Netz fernhalten. Der Kontakt von Zähnen/Gesicht mit der Korbwand, dem Korbbrand oder dem Netz kann schwere Verletzungen zur Folge haben.
- Nicht auf der Stange entlang rutschen, klettern, daran rütteln oder damit spielen.
- Beim Einstellen der Höhe Hände und Finger von beweglichen Teilen fernhalten.
- Kindern sollte das Verschieben oder Einstellen des Systems nicht gestattet werden.
- Beim Spielen keinen Schmuck (Ringe, Armbanduhr, Halsketten usw.) tragen. Gegenstände dieser Art können sich im Netz verfangen.
- Organische Materialien vom Stangensockel fernhalten. Gras, Abfälle usw. können Korrosion und/oder Abbaureisungen verursachen.
- Das Stangensystem auf Anzeichen von Korrosion (Rost, Narbenbildung, Abblättern) untersuchen und mit Emailaußenfarbe neu lackieren. Wenn sich Rost an irgendeiner Stelle durch den Stahl durchgefressen hat, ist die Stange sofort auszutauschen.
- Das System vor jedem Gebrauch auf den richtigen Ballast, lose Befestigungsstelle, übermäßige Abnutzungserscheinungen und Anzeichen von Korrosion untersuchen; vor jedem Einsatz entsprechende Korrekturmaßnahmen bzw. Reparaturen durchführen.
- Die Stabilität des Systems muss vor jedem Gebrauch überprüft werden.
- Niemals an bzw. mit einer beschädigten Ausrüstung spielen.
- Das obere Stangenglied muss jederzeit mit einer Kappe abgedeckt sein.
- Hinweise zur ordnungsgemäßen Installation sind dem Gebrauchshandbuch zu entnehmen.

SPALDING
In E.E.U.U.: 1-800-775-5346
En Canadá: 1-800-264-8339
En Australia: 1-300-397-582

SURE SHOT
In E.E.U.U.: 1-800-775-5346

HYDRA-RIB
In E.E.U.U.: 1-800-334-9111

RUSSELL
Trademarks registered in the USA and other countries.
Einschl.-Nr.: CE58900001 0312

HUFFY SPORTS
In dem USA: 1-800-565-5234
In Kanada: 1-800-264-8339

! ADVERTENCIA

Ley y entienda las advertencias que se encuentran a continuación antes de usar este producto.

Si no se observan estas advertencias se podrían causar lesiones graves y/o daños materiales.

El propietario debe asegurarse de que todos los jugadores conozcan y obedezcan estas reglas para la operación segura del sistema.

- NO SE CUELQUE del borde ni de ninguna parte del sistema, inclusive el respaldo, las abrazaderas de apoyo y la red.
- Durante el juego, especialmente cuando se realizan actividades de tipo davadita (dunk), el jugador debe mantener la cara alejada del respaldo, el borde y la red. Si los dientes o la cara entran en contacto con el respaldo, el borde o la red, se puede sufrir una lesión grave.
- Durante el juego, especialmente cuando se realizan actividades de tipo davadita (dunk), el jugador debe mantener la cara alejada del respaldo, el borde y la red. Si los dientes o la cara entran en contacto con el respaldo, el borde o la red, se puede sufrir una lesión grave.
- No se deslice, suba, sacuda ni juegue en el poste.
- Al ajustar la altura mantenga las manos y los dedos alejados de las partes móviles.
- No permita que los niños muevan o ajusten el sistema.
- Durante el juego, no use joyería (anillos, relojes, collares, etc.) Estos objetos se podrían atorar en la red.
- Mantenga los materiales orgánicos alejados de la base del poste. El césped, la basura, etc. podrían causar corrosión y/o deterioro de la base del poste.
- Revise que el sistema del poste no tenga señales de corrosión (oxidación, picaduras, desconchaduras) y si las tiene vuelva a pintarlo con pintura de esmalte para exteriores. Si la corrosión penetró a través del acero en cualquier área, reemplace inmediatamente el poste.
- Antes de cada uso revise el sistema para verificar que esté adecuadamente equilibrado, que no tenga herraje suelto, desgaste excesivo ni signos de corrosión, y repáralo si es necesario.
- Verifique la estabilidad del sistema antes de cada uso.
- Nunca juegue en equipo dañado.
- Siempre mantenga la parte superior del poste cubierta con las tapas.

SPALDING
En E.E.U.U.: 1-800-775-5346
En Canadá: 1-800-264-8339
En Australia: 1-300-397-582

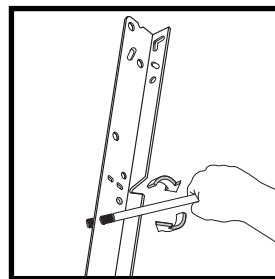
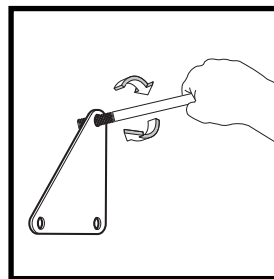
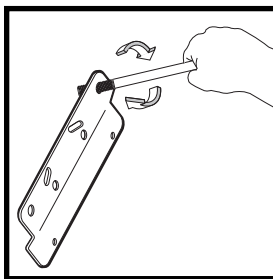
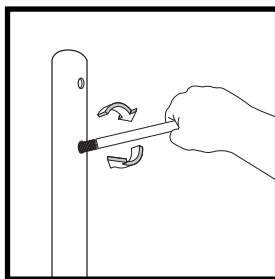
SURE SHOT
En E.E.U.U.: 1-800-775-5346

HYDRA-RIB
En E.E.U.U.: 1-800-334-9111

RUSSELL
Trademarks registered in the USA and other countries.
NP: SP58900001 0312

HUFFY SPORTS
In the U.S.: 1-800-565-5234
In Canada: 1-800-264-8339
En Australia: 1-300-397-582

**BEFORE YOU START!
AVANT DE COMMENCER !
VORBEREITENDE MASSNAHMEN
¡ANTES DE COMENZAR!**



To ensure optimal playability of backboard system, a close tolerance fit between the elevator components and hardware is required. Test-fit large bolts into large holes of elevator tubes, backboard brackets, and triangle plates. Carefully rock them in a circular motion to ream out any excess paint from holes if necessary.

Not all items pictured are included with every model.

Pour garantir l'utilisation optimale du panneau, les composants du système élévateur et la visserie doivent être bien ajustés (serrés). À titre d'essai, insérez les gros boulons dans les gros trous des tubes du système élévateur, des supports du panneau et des plaques triangulaires. Basculez-les avec précaution en imprimant un mouvement circulaire pour éliminer l'excédent de peinture des trous, si nécessaire.

Les composants illustrés ici ne sont pas tous fournis avec chaque modèle.

Um sicherzustellen, dass das Korbwandsystem optimal für den Spielbetrieb geeignet ist, müssen die Komponenten der Verlängerungsvorrichtung und die verschiedenen Befestigungsteile fest miteinander verschraubt werden. Große Schrauben zur Probe in die großen Löcher der Verlängerungsröhre, Korbwandklammern und Dreiecksplatte stecken und diese vorsichtig in einer Kreisbewegung hin- und herbewegen, um eventuelle Farbrückstände aus den Bohrungen zu entfernen.

Nicht jedem Modell sind alle abgebildeten Teile beige packt.

Para asegurar el óptimo rendimiento del sistema del respaldo en el juego, se requiere un ajuste de tolerancia estrecha entre los componentes del elevador y el herraje. Pruebe el ajuste de los pernos grandes en los orificios grandes de los tubos elevadores, soportes del respaldo y placas triangulares. Cuidadosamente muévalos en círculos para eliminar cualquier exceso de pintura de los orificios, si es necesario.

No todos los artículos ilustrados se incluyen con cada modelo.

NOTICE TO ASSEMBLERS

Adult Assembly Required. Dispose of ALL packaging materials promptly. As with all products, periodically inspect for loose small parts.

ALL basketball systems, including those used for DISPLAYS, MUST be assembled and installed according to instructions. Failure to follow instructions could result in SERIOUS INJURY. It is NOT acceptable to devise a makeshift support system.

AVIS AUX PERSONNES CHARGÉES DU MONTAGE

Assemblage exclusivement réservé à un adulte. Jetez TOUT le matériel d'emballage dans les plus brefs délais. Comme pour tous les produits pour enfants, inspectez périodiquement le serrage des pièces de petite taille.

TOUS les systèmes de basket-ball, y compris ceux utilisés en EXPOSITION, DOIVENT être assemblés et installés conformément aux instructions. Suivez ces instructions sous peine d'encourir des BLESSURES GRAVES. Il est INACCEPTABLE de composer un système de soutien de fortune.

HINWEIS FÜR DIE PERSONEN, DIE DEN ZUSAMMENBAU DURCHFÜHREN

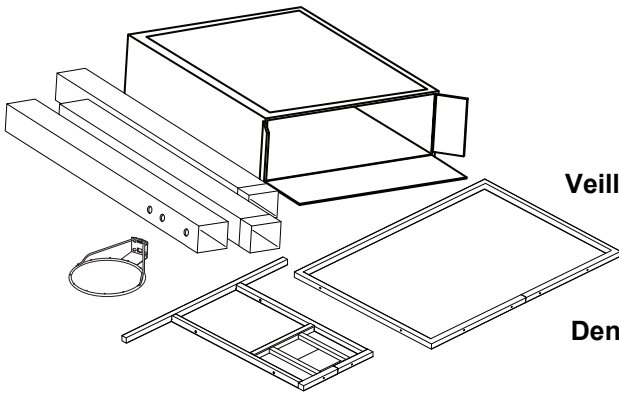
Zusammenbau nur durch Erwachsene. ALLE Verpackungsmaterialien sofort wegwerfen. Wie alle Produkte muss auch dieses regelmäßig auf lose Kleinteile inspiziert werden.

ALLE Basketballsysteme, einschließlich der zu AUSSTELLZWECKEN benutzten Systeme, MÜSSEN gemäß den Anleitungen zusammengebaut und aufgestellt werden. Ein Missachten dieser Anleitungen kann SCHWERE VERLETZUNGEN zur Folge haben. Zum Beschweren darf NICHT zu irgendwelchen Notbehelfsmaßnahmen gegriffen werden.

AVISO PARA LAS PERSONAS QUE REALIZAN EL MONTAJE

Es necesario que el montaje sea realizado por adultos. Deseche inmediatamente TODOS los materiales de embalaje. Al igual que con cualquier producto, inspeccione periódicamente para verificar que todas las piezas pequeñas estén firmemente apretadas.

TODOS los sistemas de baloncesto, inclusive los de EXHIBICIÓN, DEBEN estar montados e instalados de acuerdo con las instrucciones. Si no se siguen las instrucciones se podría ocasionar una LESIÓN SERIA. NO es aceptable improvisar un sistema de soporte temporal.



IMPORTANT!

Remove all contents from boxes.
Be sure to check inside pole sections,
hardware and additional parts are packed inside.

IMPORTANT!

Videz entièrement les boîtes.
Veillez à vérifier l'intérieur des sections de poteau. La quincaillerie et des
pièces supplémentaires sont emballées à l'intérieur.

WICHTIG!

Die Kartons vollständig auspacken.
Den Hohlraum in den Stangenteilen inspizieren. Dort sind Befestigungs-
und andere Kleinteile verpackt.

¡IMPORTANTE!

Saque todo el contenido de las cajas.
Asegúrese de revisar el interior de las secciones del poste. Ahí se han
empacado herraje y piezas adicionales.



Questions or Missing Parts?

DON'T go back to the store!

Call TOLL-FREE Customer Service
number listed on the front page!



Fragen oder fehlende Teile?

Gehen Sie NICHT zum Laden zurück!

Rufen Sie die GEBÜHRENFREIE Telefonnummer
(in den USA und Kanada) auf der Vorderseite an!



Des questions ou des
pièces manquantes?

NE RETOURNEZ PAS au magasin!

Appelez le numéro du service clientèle
(NUMÉRO GRATUIT) qui figure en première page!



¿Tiene preguntas o le faltan piezas?

¡NO regrese a la tienda!

¡Llame al número telefónico GRATUITO de Servicio
al Cliente que se indica en la primera página!



**WARNING!
AVERTISSEMENT!
WARNUNG!
¡ADVERTENCIA!**



IF YOUR SYSTEM IS EQUIPPED WITH AN ACRYLIC BACKBOARD, EXAMINE BACKBOARD FOR ANY DAMAGE THAT MAY HAVE OCCURRED DURING SHIPMENT. CRACKS IN THE BACKBOARD COULD RESULT IN SUDDEN BREAKAGE. IF BACKBOARD IS DAMAGED IN ANY WAY PRIOR TO OR AFTER ASSEMBLY, CALL TOLL-FREE NUMBER: U.S. 1-800-558-5234; CANADA: 1-800-284-8339; <http://www.spalding.com>

SI VOTRE SYSTÈME EST ÉQUIPÉ D'UN PANNEAU EN ACRYLIQUE, EXAMINEZ-LE BIEN POUR VOUS ASSURER QU'IL N'A PAS ÉTÉ ENDOMMAGÉ EN COURS DE TRANSPORT. S'IL EST FISSURÉ, IL RISQUE DE SE CASSER SUBITEMENT. SI LE PANNEAU EST ENDOMMAGÉ D'UNE QUELCONQUE MANIÈRE AVANT OU APRÈS L'ASSEMBLAGE, APPELEZ LE NUMÉRO SANS FRAIS: États-Unis 1-800-558-5234; CANADA: 1-800-284-8339; <http://www.spalding.com>

BEI EINEM MIT EINER ACRYL-RÜCKWAND AUSGESTATTETEN SYSTEM DIE KORBWAND AUF EVENTUELLE SCHÄDEN UNTERSUCHEN, DIE WÄHREND DES VERSANDS EINGETRETEN SEIN KÖNNEN. SPRÜNGE IN DER KORBWAND KÖNNEN ZU DEREN PLÖTZLICHEM BRUCH FÜHREN. WENN DIE KORBWAND VOR ODER NACH DEM ZUSAMMENBAU IN JEDLICHER WEISE BESCHÄDIGT WIRD, RUFEN SIE DIE FOLGENDE GEBÜHRENFREIE TELEFONNUMMER AN:
Innerhalb der USA: 1-800-558-5234; innerhalb KANADAS: 1-800-284-8339; <http://www.spalding.com>

SI SU SISTEMA ESTÁ EQUIPADO CON UN RESPALDO DE ACRÍLICO, EXAMINE EL RESPALDO PARA VERIFICAR QUE NO HAYA SUFRIDO DAÑOS DURANTE EL TRANSPORTE. LA PRESENCIA DE GRIETAS EN EL RESPALDO PODRÍA OCASIONAR SU ROMPIMIENTO REPENTINO. SI EL RESPALDO SE DAÑA DE ALGUNA MANERA ANTES O DESPUÉS DE SU MONTAJE, LLAME AL NÚMERO TELEFÓNICO SIN COSTO: EE. UU. 1-800-558-5234; CANADÁ: 1-800-284-8339; <http://www.spalding.com>

PARTS LIST - See Hardware Identifier

☒ Item	Qty.	Part No.	Description	☒ Item	Qty.	Part No.	Description
☐ 1	1	901074	Top Pole Section	☐ 25	6	201651	Spacer, Plastic, 1/4" Thick
☐ 2	1	600052	Pole Cap, Square	☐ 26	2	265533	Washer, 1/2 I.D.
☐ 3	1	901075	Bottom Pole Section	☐ 27	2	220140	Screw, Pan Head 1/4 x .50 Self Tapping, Blk
☐ 4	1	206500	Ground Sleeve, Square	☐ 28	4	203100	Nut, Flange, 5/16-18
☐ 5	2	203063	Lock Nut, Hex Head, 3/8-16	☐ 29	4	201611	Bolt, Hex Flange, 5/16-18 x 3" Long
☐ 6	4	203232	Washer, Flat, 3/8 x 3/4 O.D.	☐ 30	1	800845	Crank, Height Adjustment
☐ 7	2	206512	Clamp, V-shaped	☐ 31	1	90808603	Cover Plate - Red
☐ 8	2	206252	Bolt, Hex Head, 3/8-16 x 1" Long			91808603	Cover Plate - Pumpkin
☐ 9	4	206665	Bolt, Hex Head, 1/2-13 x 2" Long	☐ 32	1		Net
☐ 10	1	903601	Rebar	☐ 33	1		Rim
☐ 11	2	600036	Rebar Centering Spacer	☐ 34	1	201248	Label, Height Adjustment
☐ 12	1	206502	Clamp Cover			FR201248	Label, Height Adjustment, French
☐ 13	3	250010	Bolt, Hex Head, 1/2-13 x 7-1/2" Long	☐ 35	1		Backboard
☐ 14	14*	202651	Washer, 1/2 I.D. x 1 O.D.	☐ 36	1	202662	Bolt, Hex Head, 5/16-18 x 4.5" Long
☐ 15	2	908754	Elevator yoke	☐ 37	2	203218	Washer, Flat 5/16 I.D.
☐ 16	1	916277	Jack Support Plate, (Right)	☐ 38	1	203099	Nut, Hex, 5/16 Nylock
☐ 17	1	916276	Jack Support Plate, (Left)	☐ 39	4	208481	Spacer, Metal
☐ 18	10	206340	Nylon Lock Nut, Hex, 1/2-13		4	208482	Spacer, Metal
☐ 19	1	206014	Bolt, Hex Head, 1/2-13 x 5.25" Long	☐ 40	1	203274	Pad, Foam
☐ 20	1	211236	Decal, Height Indicator	☐ 41	1		Backboard, Glass
☐ 21	1	818093	Screw Jack		1		Backboard, Acrylic
☐ 22	1	206234	Cover, Height Indicator	☐ 42	4	203309	Washer, Flat, 3/8
☐ 23	2	265500	Bolt, Hex Head, 1/2-13 x 1" Long				
☐ 24	1	206278	Spacer, 3/4 O.D. x 4.325" Long				

* You may have extra parts with this model.

LISTE DES PIÈCES - Voir légende

☒ Article	Quantité	No. Pièce	Description	☒ Article	Quantité	No. Pièce	Description
☐ 1	1	901074	Section de poteau supérieure	☐ 25	6	201651	Entretoise, plastique, 1/4 épais.
☐ 2	1	600052	Capuchon de poteau, carré	☐ 26	2	265533	Rondelle nylon
☐ 3	1	901075	Section de poteau inférieure	☐ 27	2	220140	La vis, Panoramiqer la Tête 1/4 x 0,50
☐ 4	1	206500	Manchon de fixation au sol, carré	☐ 28	4	203100	Ecrou à collet, 5/16 x-18
☐ 5	2	203063	Ecrou de blocage, six pans, 3/8-16	☐ 29	4	201611	Boulon, bride, six pans, 5/16-18 x 3 long.
☐ 6	4	203232	Rondelle, plate, D.E. 3/8 x 3/4	☐ 30	1	800845	Manivelle, réglage de la hauteur
☐ 7	2	206512	Collier de serrage, en V	☐ 31	1	90808603	Plaque de protection - Rouge (ou)
☐ 8	2	206252	Boulon, six pans, 3/8-16 x 1 long.			91808603	Plaque de protection - Orange
☐ 9	4	206665	Boulon, six pans, 1/2-13 x 2 long.	☐ 32	1		Filet
☐ 10	1	903601	Barre d'armature	☐ 33	1		Cerceau
☐ 11	2	600036	Pince, plastique, support de barre d'armature	☐ 34	1	201248	Étiquette, échelle de hauteur
☐ 12	1	206502	Capuchon du collier de serrage			FR201248	Étiquette, réglage de hauteur, français
☐ 13	3	250010	Boulon, six pans, 1/2-13 x 7-1/2 long.	☐ 35	1		Panneau
☐ 14	14	202651	Rondelle, D.I. 1/2 x D.E. 1	☐ 36	1	202662	Bolt, Hex chef, 5/16-18 x 4.5 Long
☐ 15	2	908754	Tube du système élévateur	☐ 37	2	203218	Laveuse, plate 5/16 Réf.
☐ 16	1	916277	Plaque de fixation de vérin, (gauche)	☐ 38	1	203099	Ecrou Hex, 5/16 Nylock
☐ 17	1	916276	Plaque de fixation de vérin, (droite)	☐ 39	4	208481	Entretoise, métal
☐ 18	10	206340	Ecrou de blocage, six pans, 1/2-13		4	208482	Entretoise, métal
☐ 19	1	206014	Boulon, six pans, 1/2-13 x 5.25 long.	☐ 40	1	203274	Pad, mousse
☐ 20	1	211236	Autocollant, indicateur de hauteur	☐ 41	1		Panneau, Verre
☐ 21	1	818093	Vérin à vis		1		Panneau, Acrylique
☐ 22	1	206234	Protection, indicateur de hauteur	☐ 42	4	203309	Rondelle, plate, D.E. 3/8
☐ 23	2	265500	Boulon, six pans, 1/2-13 x 1 long.				
☐ 24	1	206278	Spacer, 3/4 O.D. x 4,325				

* Avec ce modele il peut y avoir des pieces supplementaires.s

TEILELISTE - Siehe Teileschlüssel

☒ Artikel	Menge	Tel-Nr.	Bezeichnung	☒ Artikel	Menge	Tel-Nr.	Bezeichnung
☐ 1	1	901074	Oberes Stangenteil	☐ 23	2	265500	Sechskantkopfschraube, 1/2-13 x 1 Länge
☐ 2	1	600052	Stangenkappe, viereckig	☐ 24	1	206278	Abstandsstück, 3/4 Außendurchmesser x 4,325
☐ 3	1	901075	Unteres Stangenteil	☐ 25	6	201651	Abstandsstück, Plastik, 1/4 Dicke
☐ 4	1	206500	Bodenmuffe, viereckig	☐ 26	2	265533	Nylon-Unterlegscheibe
☐ 5	2	203063	Sechskantgegenmutter, 3/8 x 16	☐ 27	2	220140	Schraube, Panoramieren Sie Kopf 1/4 X .50
☐ 6	4	203232	Unterlegscheibe, flach, 3/8 x 3/4 Außendurchmesser	☐ 28	4	203100	Flanschmutter, 5/16 x 18
☐ 7	2	206512	Klemme, V-förmig	☐ 29	4	201611	Sechskant-Flanschschraube, 5/16-18 x 3 Länge
☐ 8	2	206252	Sechskantkopfschraube, 3/8-16 x 1 Länge	☐ 30	1	800845	Höheneinstellkurbel
☐ 9	4	206665	Sechskantkopfschraube, 1/2-13 x 2 Länge	☐ 31	1	90808603	Abdeckplatte - rot (oder)
☐ 10	1	903601	Versteifungsstange			91808603	Abdeckplatte - orange
☐ 11	2	600036	Versteifungsstangen-Halteclip, Plastik	☐ 32	1		Netz
☐ 12	1	206502	Abdeckung des Klemmenaufbaus	☐ 33	1		Korbrand
☐ 13	3	250010	Sechskantkopfschraube, 1/2-13 x 7-1/2 Länge	☐ 34	1	201248	Höhenverstellungsaufkleber
☐ 14	14	202651	Unterlegscheibe, 1/2 Innendurchmesser x 1 Außendurchmesser			FR201248	Höhenverstellungsaufkleber, Französisch
☐ 15	2	908754	Elevator Tube	☐ 35	1		Korbwand
☐ 16	1	916277	Schraubenheberstützplatte, (Links)	☐ 36	1	202662	Bolzen, Hex Head, 5/16-18 x 4.5" lange
☐ 17	1	916276	Schraubenheberstützplatte, (Rechts)	☐ 37	2	203218	Waschmaschine, Flat 5/16 I.D.
☐ 18	10	206340	Sechskantgegenmutter, 1/2-13	☐ 38	1	203099	Nuss, Hex, 5/16 Nylock
☐ 19	1	206014	Sechskantkopfschraube, 1/2-13 x 5,25 Länge	☐ 39	4	208481	Distanzstück, Aus Metall
☐ 20	1	211236	Aufkleber, Höhenanzeige		4	208482	Distanzstück, Aus Metall
☐ 21	1	818093	Schraubenheber	☐ 40	1	203274	Pad, Schaumstoff
☐ 22	1	206234	Höhenanzeigeabdeckung	☐ 41	1		Korbwand, Glas
					1		Korbwand, Acryl
				☐ 42	4	203309	Unterlegscheibe, flach, 3/8

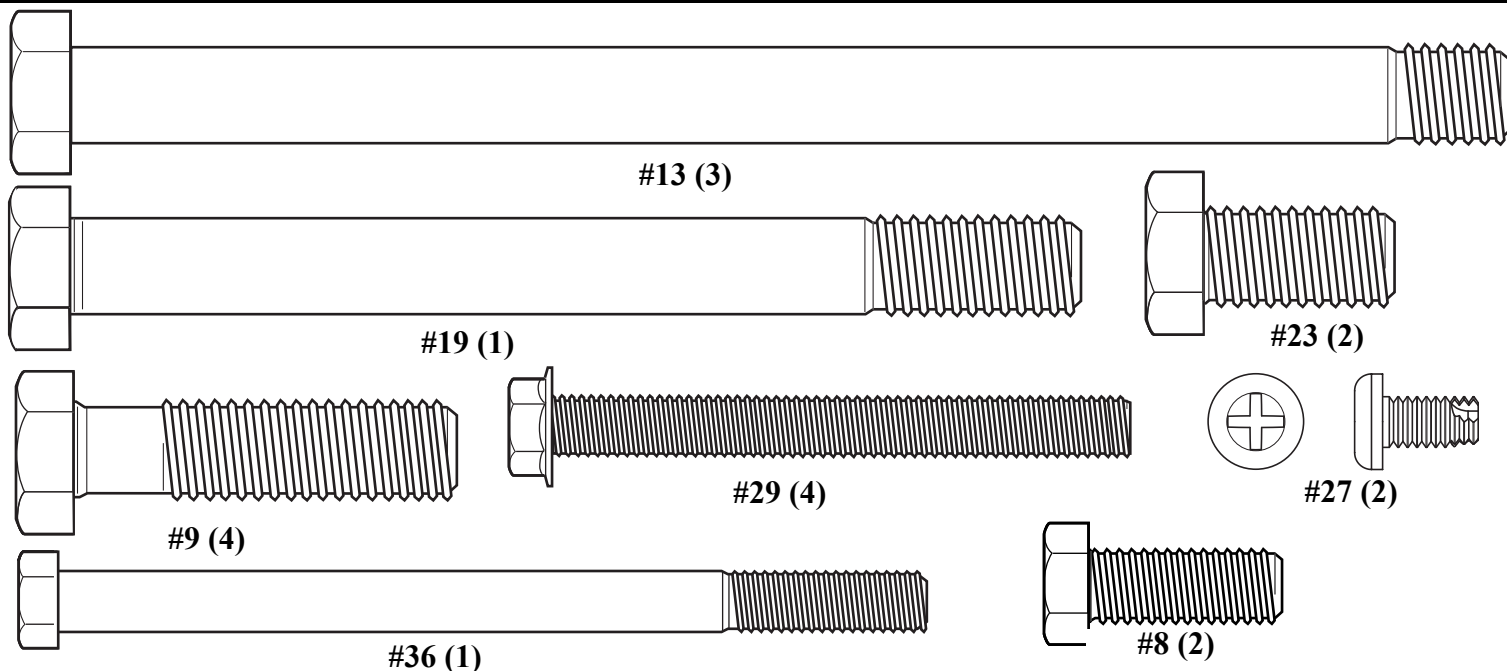
* Bei diesem Modell können Extrateile vorhanden sein.

LISTA DE PIEZAS - Vea el identificador de herraje

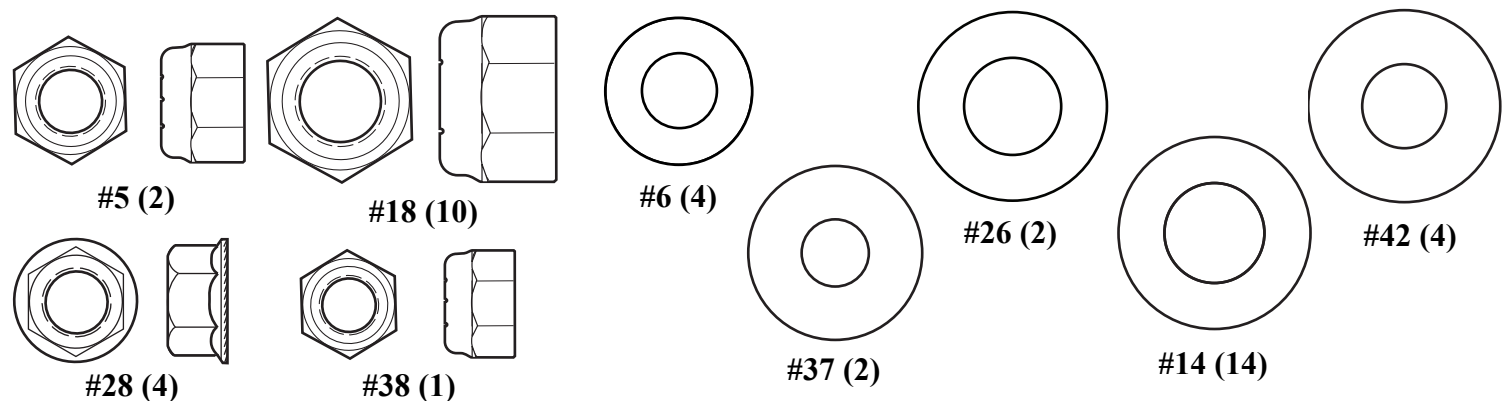
☒ Artículo	Cant.	No. de Pièza	Descripción	☒ Artículo	Cant.	No. de Pièza	Descripción
☐ 1	1	901074	Sección superior del poste	☐ 23	2	265500	Perno, cabeza hexagonal, 1/2-13 x 1 de longitud
☐ 2	1	600052	Tapa del poste, cuadrada	☐ 24	1	206278	Espaciador, 3/4 D.E. x 4.325
☐ 3	1	901075	Sección inferior del poste	☐ 25	6	201651	Separador de plástico, 1/4 de grueso
☐ 4	1	206500	Camisa del piso, cuadrada	☐ 26	2	265533	Arandela de nilón
☐ 5	2	203063	Contratuerca, hexagonal 3/8 x 16	☐ 27	2	220140	Arandela de nilón
☐ 6	4	203232	Arandela plana, 3/8 x 3/4 D.E.	☐ 28	4	203100	El tornillo, Crítica Cabeza 1/4 X 0,50
☐ 7	2	206512	Abrazadera, en forma de V	☐ 29	4	201611	Tuerca, brida, 5/16 x-18
☐ 8	2	206252	Perno, cabeza hexagonal, 3/8-16 x 1 de longitud			201611	Perno de brida hexagonal, 5/16-18 x 3 de longitud
☐ 9	4	206665	Perno, cabeza hexagonal, 5/16-18 x 1.5 de largo	☐ 30	1	800845	Manivela, ajuste de la altura
☐ 10	1	903601	Barra de refuerzo	☐ 31	1	90808603	Placa de cobertura, roja (o)
☐ 11	2	600036	Sujetador, plástico, sujetador de la barra de refuerzo			91808603	Placa de cobertura, calabaza
☐ 12	1	206502	Perno, cabeza hexagonal, 1/2-13 x 7-1/4 de longitud	☐ 32	1		Red
☐ 13	3	250010	Perno, cabeza hexagonal, 1/2 x 7-1/2	☐ 33	1		Borde
☐ 14	14	202651	Arandela, 1/2 D.I. x 1 D.E.	☐ 34	1	201248	Etiqueta, ajuste de la altura
☐ 15	2	908754	Tubo del elevator			FR201248	Etiqueta, ajuste de la altura, francés
☐ 16	1	916277	Placa de soporte del gato, (izquierda)	☐ 35	1		Respaldo
☐ 17	1	916276	Placa de soporte del gato, (derecha)	☐ 36	1	202662	Perno, hexagonal cabeza, 5/16-18 x 4.5" largo
☐ 18	10	206340	Contratuerca, hexagonal, 1/2-13	☐ 37	2	203218	Arandela plana 5/16 de diámetro
☐ 19	1	206014	Perno, cabeza hexagonal, 1/2-13 x 5.25 de largo	☐ 38	1	203099	Tuerca hexagonal, Nylock de 5/16
☐ 20	1	211236	Calcomanía, indicador de altura	☐ 39	4	208481	Espaciador, Metal
☐ 21	1	818093	Gato de tornillo		4	208482	Espaciador, Metal
☐ 22	1	206234	Cubierta, indicador de altura	☐ 40	1	203274	Almohadilla de espuma
				☐ 41	1		Respaldo, Cristal
					1		Respaldo, Acrílico
				☐ 42	4	203309	Arandela plana, 3/8

* Puede haber piezas adicionales en este modelo

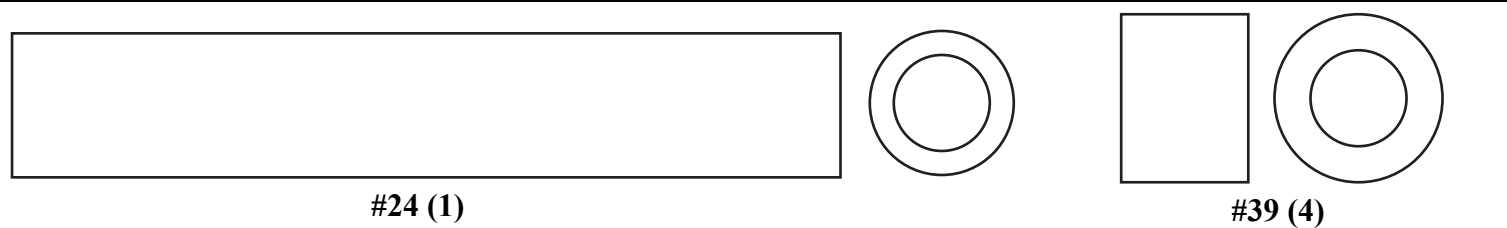
**HARDWARE IDENTIFIER (BOLTS AND SCREWS) / IDENTIFICATION DES PIÈCES (BOULONS ET VIS)
BEFESTIGUNGSTEILESCHLÜSSEL (BOLZEN UND SCHRAUBEN) / IDENTIFICADOR DE HERRAJE (PERNOS Y TORNILLOS)**



**HARDWARE IDENTIFIER (NUTS AND WASHERS) / IDENTIFICATION DES PIÈCES (ÉCROUS ET RONDELLES)
BEFESTIGUNGSTEILESCHLÜSSEL (MUTTERN UND UNTERLEGSCHLEIBEN) / IDENTIFICADOR DE HERRAJE (TUERCAS Y ARANDELAS)**



**HARDWARE IDENTIFIER (STEEL SPACERS)
IDENTIFICATION DES PIÈCES (ENTRETOISES EN ACIER)
BEFESTIGUNGSTEILESCHLÜSSEL (ABSTANDSSTÜCKE AUS STAHL)
IDENTIFICADOR DEL HERRAJE (ESPACIADORES DE ACERO)**

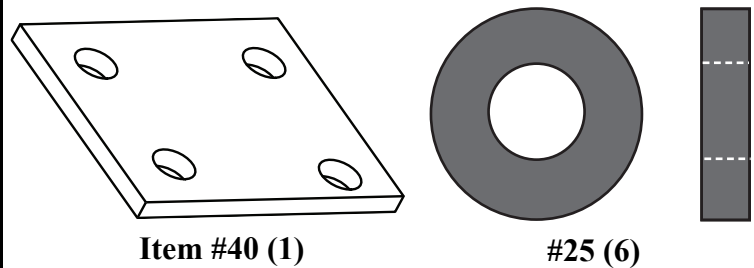


HARDWARE IDENTIFIER (PLASTIC SPACERS, CAPS, CLIPS AND OTHER)

**IDENTIFICATION DES PIÈCES
(ENTRETOISES EN PLASTIQUE, CAPUCHONS, PINCES ET AUTRES)**

**BEFESTIGUNGSTEILESCHLÜSSEL
(ABSTANDSSTÜCKE, KAPPEN UND CLIPS AUS
KUNSTSTOFF UND SONSTIGE TEILE)**

**IDENTIFICADOR DEL HERRAJE
(ESPACIADORES DE PLÁSTICO, TAPAS, SUJETADORES Y OTROS)**



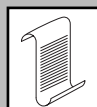
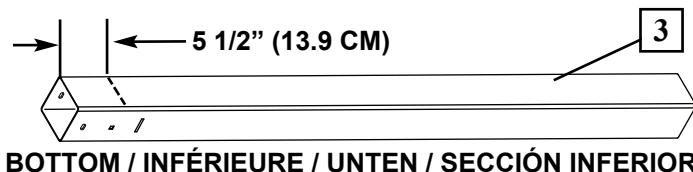
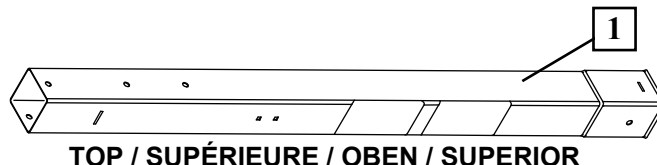
IMPORTANT! WRITE MODEL NUMBER FROM BOX ONTO PAGE 1 OF THIS OWNERS MANUAL
IMPORTANT! Notez à la page 1 de ce manuel votre numéro de modèle qui se trouve sur la boîte !
WICHTIG! Notieren Sie sich die Modellnummer von der Verpackung auf Seite 1 dieses Benutzerhandbuchs!
¡IMPORTANTE! Escriba en la página 1 de este manual el número de modelo que se encuentra en la caja!

- 1.** Correctly identify each pole section. Using tape or marker, mark one line measured from the top of the Bottom Pole (3). The line should be measured at 5 1/2" (13.9 cm). Do not scratch paint on pole. **Refer to Illustration.**

Identifier correctement chaque section du pôle. À l'aide de ruban adhésif ou un marqueur, marquer une ligne mesurée à partir du haut du pôle inférieur (3). La ligne doit être mesurée à 5 1/2" (13,9 cm). Gratter pas de peinture sur le pôle. **Se référer à l'illustration.**

Jeder Pol-Abschnitt korrekt zu identifizieren. Mit Klebeband oder Marker, markieren Sie eine Zeile vom oberen Rand der unteren Stange (3) gemessen. Die Linie sollte gemessen werden, bei 5 1/2" (13,9 cm). Verkratzen Sie malen auf der Pole nicht. Finden. **Sie in Abbildung.**

Identifique correctamente cada sección del poste. Con cinta o un marcador, marque una línea que mide desde la parte superior de la parte inferior del poste (3). La línea debe ser medida en 5 1/2" (13,9 cm). No rayar la pintura de polo. **Refiérase a la ilustración.**



**NOTE:
REMARQUE:
HINWEIS:
NOTA:**

Maximum distance from edge of hole to edge of playing surface 6" (15.2 cm).

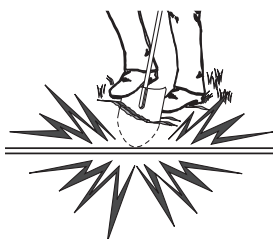
La distance maximum entre la circonférence du trou et la surface de jeu est 15,2 cm.

Maximaler Abstand vom Rand des Loches bis zur Spielfläche: 1,2 cm (6").

Distancia máxima desde el borde del orificio al borde de la superficie de juego 15,2 cm. (6").



**WARNING!
AVERTISSEMENT!
ACHTUNG!
¡ADVERTENCIA!**



CONTACT UTILITIES BEFORE DIGGING.

CONTACTEZ LES RÉSEAUX LOCAUX (GAZ, ÉLECTRICITÉ...) AVANT DE CREUSER.

VOR DEM GRABEN ENTSPRECHENDE INFORMATIONEN VON DEN ZUSTÄNDIGEN VERSORGENSWERKEN EINHOLEN.

COMUNÍQUESE CON LAS COMPAÑÍAS DE SERVICIO ANTES DE EXCAVAR.

2.

Make sure ground is level with playing surface, then dig pole hole. (SEE FIGURES A & B) page 14.

S'assurer que le sol est au même niveau que la surface de jeu, puis commencer à creuser le trou pour le poteau. (VOIR DES FIGURES UN & B) La page 14.

Sicherstellen, daß der Boden auf einer Ebene mit der Spielfläche ist, dann das Loch für die Stange graben. (Siehe FIGUREN EINEN & B) Seite 14.

Asegure que la tierra esté nivelada con respecto a la superficie de juego, después haga el orificio para el poste. (VEA las FIGURAS UN & B) La página 14.



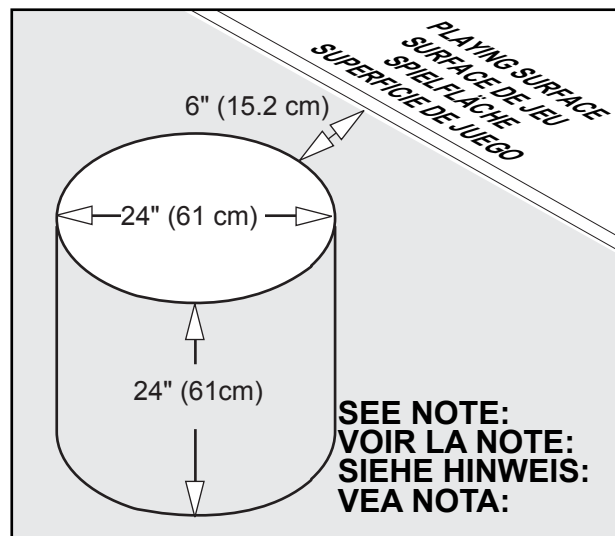
**NOTE: / REMARQUE:
HINWEIS: / NOTA:**

HOLE DEPTH SHOWN IS THE MINIMUM ALLOWED. DEPENDING ON LOCATION, A DEEPER HOLE MAY BE REQUIRED. CONSULT LOCAL BUILDING INSPECTOR AND/OR BUILDING CODES FOR DEPTH OF FROST LINE. PLEASE NOTE A DEEPER HOLE REQUIRES ADDITIONAL CONCRETE.

LA PROFONDEUR DE TROU MONTREE EST LE MINIMUM PERMIS. DEPENDRE DE L'EMPLACEMENT, UN MAI DE TROU plus PROFOND EST EXIGE. CONSULTER LES CODES DE CONSTRUCTION DE ET/OU D'INSPECTEUR DE BATIMENT DE LOCAL POUR PROFONDEUR DE LIGNE DE GELEE. S'IL VOUS PLAIT NOTER UN TROU plus PROFOND EXIGE DU BETON SUPPLEMENTAIRE.

LOCH TIEFE, das GEZEIGT WIRD, IST DAS ERLAUBTE MINIMUM. HÄNGT VON ORT AB, DARF EIN TIEFERES LOCH ERFORDERT WERDEN. KONSULTIEREN Sie EINHEIMISCHEN GEBÄUDE INSPEKTOR BZW. BAURICHTLINIEN FÜR TIEFE VON FROST LINIE. BITTE MERKEN Sie EIN TIEFERES LOCH ERFORDERT ZUSÄTZLICHEN BETON.

La PROFUNDIDAD del HOYO MOSTRADA ES EL MINIMO PERMITIDO. DEPENDIENDO DE POSICION, UN HOYO más PROFUNDO mayo ES REQUERIDO. CONSULTE a INSPECTOR de EDIFICIO de LOCAL Y/O CONSTRUCCION CODIGOS PARA la PROFUNDIDAD DE la LINEA de ESCARCHA. NOTE POR FAVOR que UN HOYO más PROFUNDO REQUIERE HORMIGON ADICIONAL.

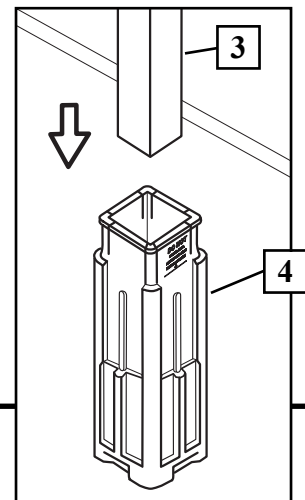


- 3.** Insert bottom pole section (3) into ground sleeve (4).
(SEE FIGURES A & B)

Insérez la section de poteau inférieure (3) dans le manchon de fixation en terre (4).
(VOIR DES FIGURES UN & B)

Das untere Stangenteil (3) in die Bodenmuffe (4) einsetzen.
(Siehe FIGUREN EINEN & B)

Introduzca la sección inferior del poste (3) en la camisa del piso (4).
(VEA las FIGURAS UN & B)

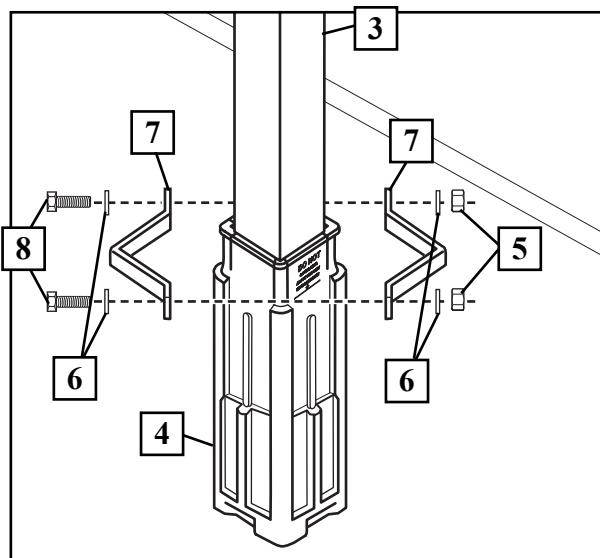


- 4.** Assemble clamps (7) around bottom pole (3) and ground sleeve (4) as shown.

Montez les colliers de serrage (7) autour de la section de poteau inférieure (3) et du manchon de fixation en terre (4), comme indiqué.

Die Klammern (7) wie gezeigt um das untere Stangenteil (3) und die Bodenmuffe (4) anlegen und befestigen.

Monte las abrazaderas (7) alrededor de la parte inferior del poste (3) y de la camisa del piso (4) como se muestra.



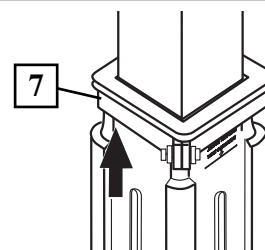
**IMPORTANT!
IMPORTANT!
WICHTIG!
¡IMPORTANTE!**

Clamp must be positioned as shown below.

Le collier de serrage DOIT être positionné comme illustré ci-dessous.

Die Klemmeneinheit MUSS gemäß der untenstehenden Abbildung positioniert werden.

El conjunto de las abrazaderas se DEBE colocar como se muestra a continuación.

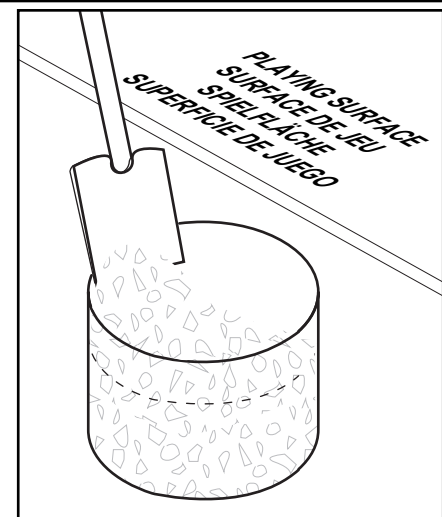


- 5.** Fill hole approximately 3/4 full with concrete. Tamp down concrete to release air pockets. (SEE FIGURES A & B)

Remplissez le trou de béton, aux 3/4 environ. Tassez le béton pour libérer tout air présent. (VOIR DES FIGURES UN & B)

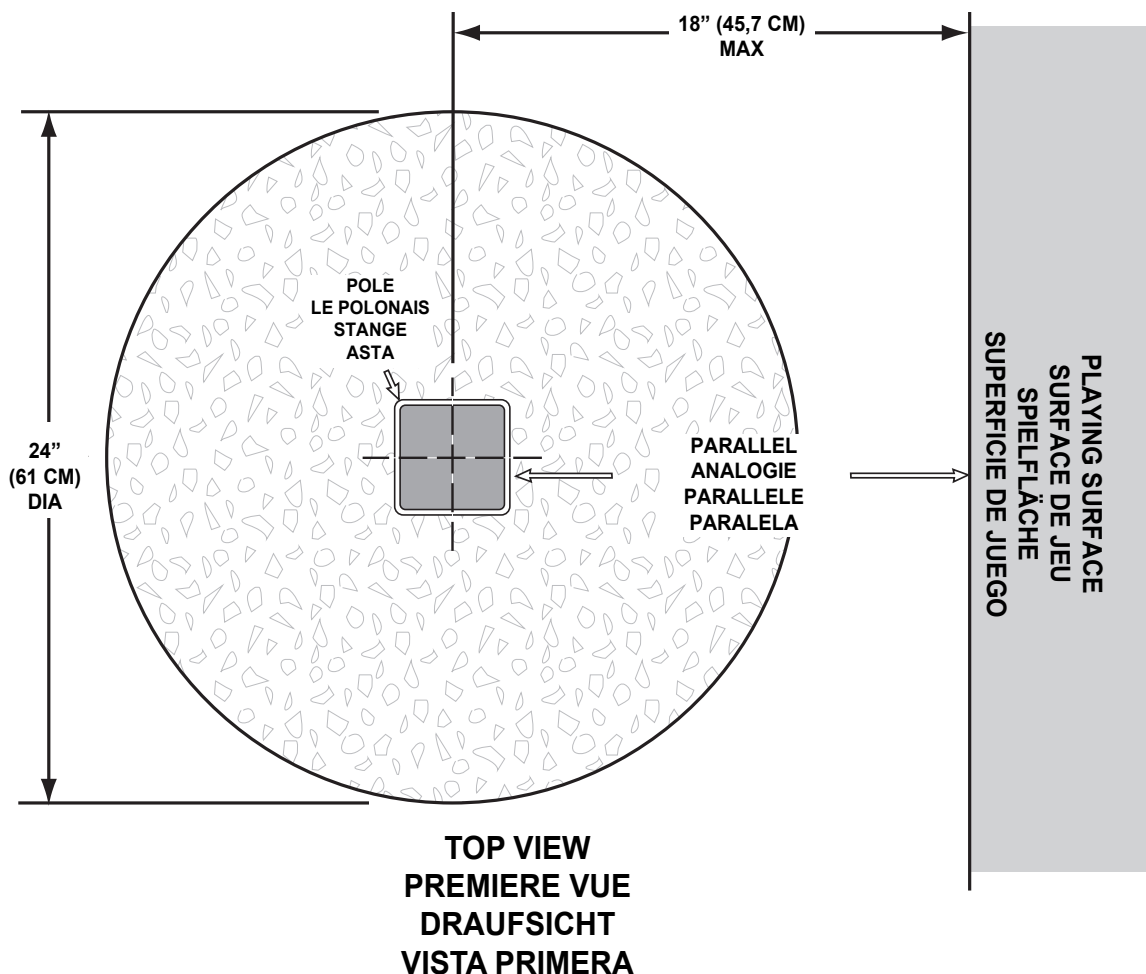
Ca. 3/4 des Loches mit Beton füllen. Den Beton feststampfen, um Lufteinschlüsse zu beseitigen. (Siehe FIGUREN EINEN & B)

Llene con concreto aproximadamente 3/4 partes del agujero. Apisone el concreto para liberar el aire atrapado. (VEA las FIGURAS UN & B)

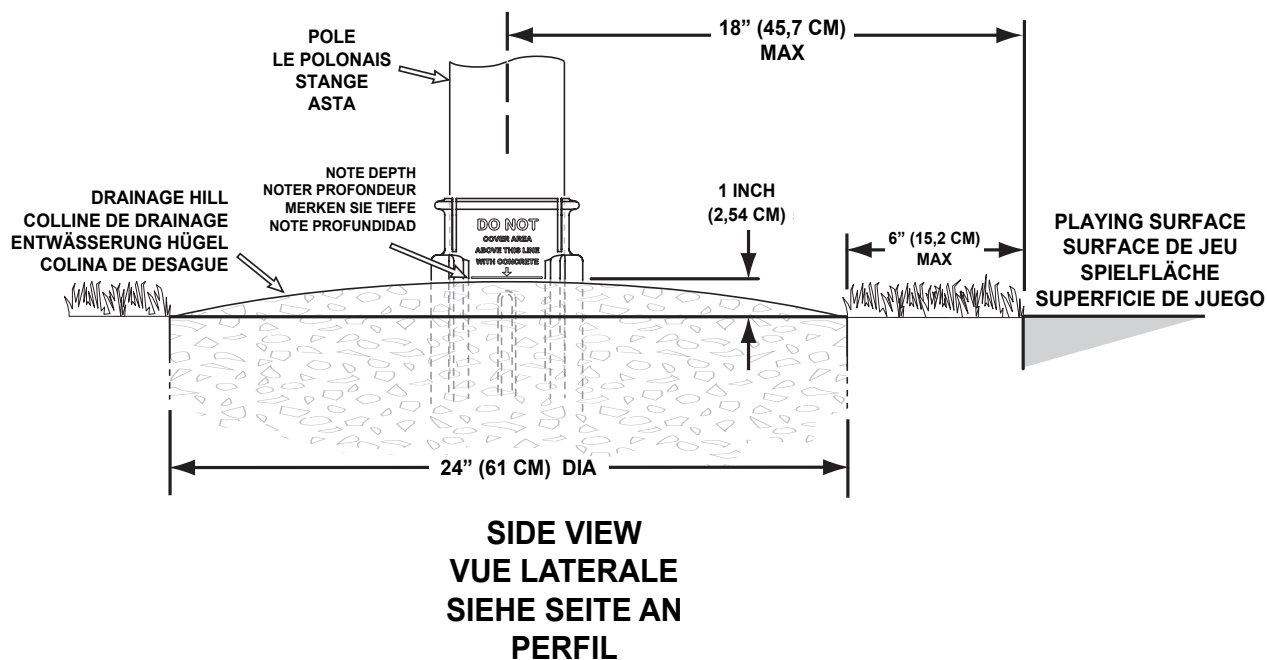


INSTALLATION OF GROUND SLEEVE & POLE - LOCATION & DEPTH SPECIFICATIONS
L'INSTALLATION DE FONDE MANCHE & POLONAIIS - L'EMPLACEMENT & LES SPECIFICATIONS DE PROFONDEUR
INSTALLATION VON ERDET ÄRMEL & STANGE - ORT & TIEFEN SPEZIFIKATIONEN
LA INSTALACION DE MOLIO MANGA & ASTA - POSICION & ESPECIFICACIONES DE PROFUNDIDAD

A



B



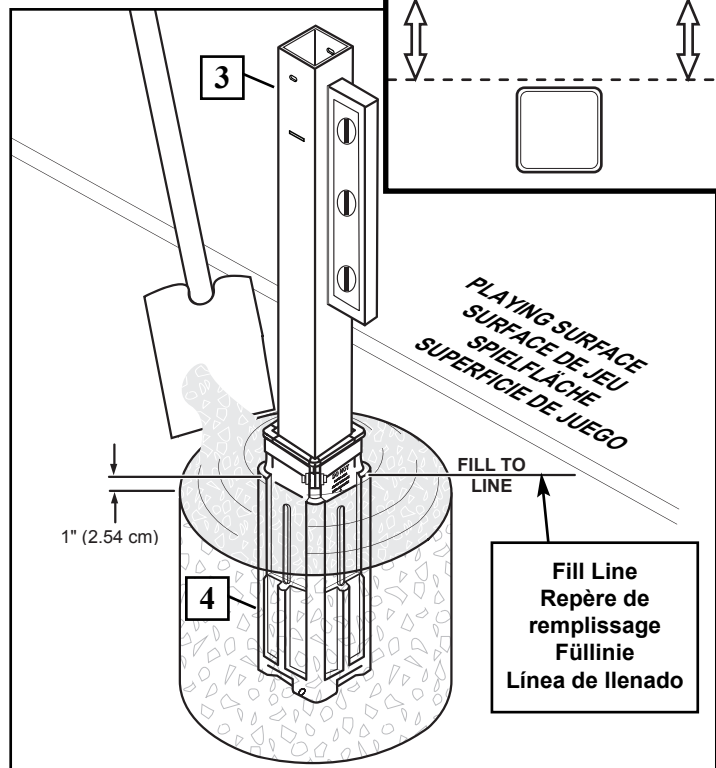
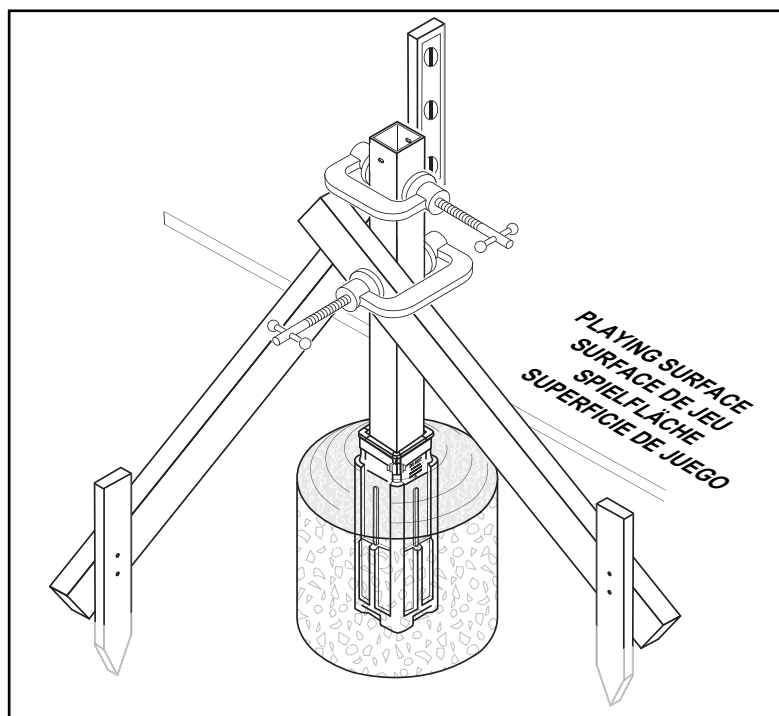
6.

Insert ground sleeve (4) and bottom pole (3) into hole. Fill remaining hole with concrete. Tamp down concrete to release air pockets and build drainage hill up to line on groundsleeve (**SEE BELOW**). Center and level ground sleeve assembly in hole. Using a standard level, ensure the pole & ground sleeve is completely vertical in the concrete. Using wood, clamps or other means, brace the assembly during the curing process of the concrete. Check leveling on all sides several times while concrete is curing. **See illustration for example.**

Insérez le manchon de fixation en terre (4) et la poste inférieure (3) dans le trou. Finissez de remplir le trou de béton. Taper du béton pour relâcher des trous d'air et construit la colline de drainage en haut pour revêtir sur groundsleeve (**VOIR CI-DESSOUS**). Centrez et mettez bien le manchon à la verticale dans le trou. Utiliser un niveau standard, garantir le pôle & la manche de sol est complètement verticale dans le béton. Le bois d'utilisation, les serre-joint ou les autres moyens, renforcer l'assemblée pendant le processus guérissant du béton. Vérifiez sa mise à niveau plusieurs fois de chaque côté pendant que le béton sèche. **Voir l'illustration par exemple.**

Die Bodenmuffe (4) und der untere Posten (3) in das Loch einsetzen. Das Loch völlig mit Beton auffüllen. Stopfen Sie fest Beton, Luftlöcher freizugeben, und Entwässerungshügel aufzubauen, auf groundsleeve zu linieren (**SIEHE UNTEN**). Die Bodenmuffe im Loch zentrieren und gerade ausrichten. Benutzen einer normalen Höhe, sichert, dass die Stange & Erdärmel vollständig senkrecht im Beton ist. Gebrauchholz, Klammern oder Anderes Mittel, stützt die Versammlung während des heilenden Verfahrens des Betons. Während des Trocknens des Betons mehrmals nachprüfen, ob in jeder Richtung alles eben ist. **Siehe Illustration zum Beispiel.**

Introduzca la camisa del piso (4) y el poste inferior (3) en el agujero. Llène el resto del agujero con concreto. Apisone cemento para soltar bolsas de aire y construir la colina de desagüe para forrar en el groundsleeve (**VEA ABAJO**). Centre y nivele en el agujero el conjunto de la camisa del piso. Utilizando un nivel estándar, asegura la asta & manga de suelo es completamente vertical en el hormigón. Utilizando madera, las abrazaderas u otros medios, refuerzan la asamblea durante el proceso que cura del hormigón. Revise la nivelación por todos lados varias veces durante el endurecimiento del concreto. **Vea ilustración por ejemplo.**



IMPORTANT!

NO CONCRETE INSIDE GROUNDSLEEVE

IMPORTANT!

AUCUN BETON A L'INTERIEUR GROUNDSLEEVE

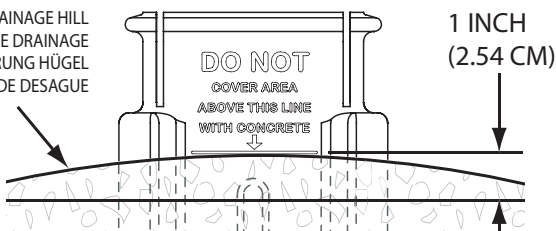
WICHTIG!

KEIN BETON HINEIN GROUNDSLEEVE

¡IMPORTANTE!

Ningún CEMENTO ARODENT GROUNDSLEEVE

DRAINAGE HILL
COLLINE DE DRAINAGE
ENTWÄSSERUNG HÜGEL
COLINA DE DESAGUE



DO NOT
COVER AREA
ABOVE THIS LINE
WITH CONCRETE

1 INCH
(2.54 CM)

IMPORTANT!

IMPORTANT!

WICHTIG!

¡IMPORTANTE!

Front of pole must be parallel with playing surface.

L'avant du poteau doit être parallèle à la surface de jeu.

Die Vorderseite der Stange muß parallel zur Spielfläche stehen.

El frente del poste debe estar paralelo con la superficie de juego.

STOP! - ARRET ! - HALT! - ¡PARADA!



IMPORTANT!
IMPORTANT!
WICHTIG!
¡IMPORTANTE!



BEFORE PROCEEDING TO NEXT STEP. CONCRETE MUST CURE!

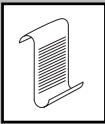
FOLLOW DIRECTIONS ON PRE-MIX OR CONCRETE PACKAGING REGARDING THE NECESSARY TIME REQUIRED TO ALLOW THE CONCRETE TO FULLY CURE. IF USING CONCRETE DELIVERED ON SITE PROFESSIONALLY, CONSULT YOUR PROVIDER FOR THIS NECESSARY INFORMATION.

AVANT DE PROCEDER APRES POUR MARCHER. LE BETON DOIT GUERIR ! SUIVRE DIRECTIONS SUR LE PREMELANGE OU LE CIMENT EMBALLANT QUANT AU TEMPS NECESSAIRE QUI EST EXIGE PERMETTRE AU BETON ENTIEREMENT POUR GUERIR. SI UTILISANT DU BETON LIVRE SUR PROFESSIONNEL DE SITE, CONSULTER VOTRE FOURNISSEUR POUR CE NECESSAIRE INFORMATIONS.

BEVOR ZU NÄCHSTER SCHRITT FORTFAHREND. BETON MUSS HEILEN! FOLGEN Sie RICHTUNGEN AUF VOR-MISCHUNG ODER ZEMENT, die BETREFFEND DES NOTWENDIGEN ERFORDERLICHEN MAL VERPACKEN, DEM BETON VÖLLIG ZU ERLAUBEN, ZU HEILEN. WENN BETON BENUTZEND, der AUF STELLE BERUFLICHEM GELIEFERT WIRD, KONSULTIERT IHREN VERSORGER FÜR DIESE NOTWENDIGEN INFORMATIONEN.

ANTES DE CONTINUAR para DAR UN PASO LUEGO. ¡EI HORMIGON DEBE CURAR! SIGA DIRECCIONES EN PREMEZCLA O CEMENTA el ENVASE CON RESPECTO AL TIEMPO NECESARIO NECESARIO para PERMITIR EL HORMIGON para CURAR COMPLETAMENTE. SI UTILIZANDO HORMIGON ENTREGADO EN el PROFESIONALMENTE de SITIO, CONSULTA a SU PROVEEDOR PARA ESTA INFORMACION de NECESARIO.

STOP! - ARRET ! - HALT! - ¡PARADA!



NOTE:
REMARQUE:
HINWEIS:
NOTA:

Make sure concrete is fully cured prior to clamp removal (step 7).

Assurez-vous que le béton est entièrement guéri avant le renvoi de clap (étape 7).

Stellen Sie sicher, dass Beton vor dem Donnerschlag entfernen (Schritt 7) vollständig ausgehärtet ist.

Asegúrese de que hormigón esté completamente seca antes de la remoción de clap (paso 7).

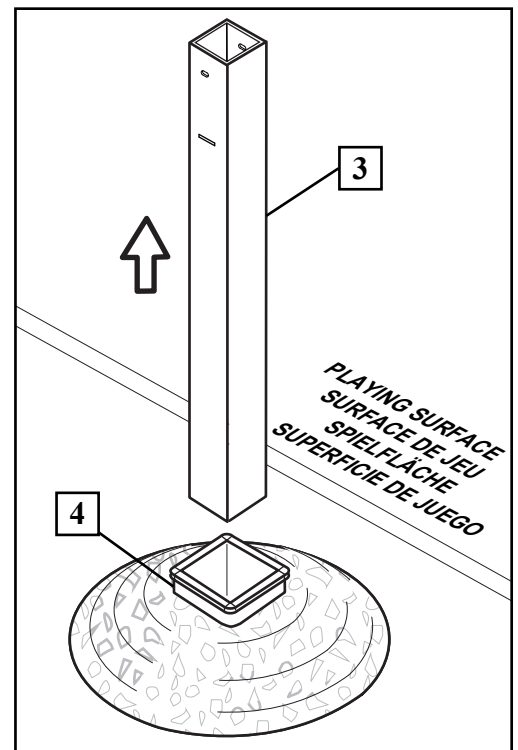
7.

After concrete cures, remove clamp assembly and lift bottom pole section (3) from ground sleeve (4) as shown.

Une fois que le béton est sec, retirez la bride et soulevez la section de poteau inférieure (3) du manchon de fixation en terre (4), comme indiqué.

Nach dem Trocknen des Betons, die Klemmvorrichtung entfernen und das untere Stangenteil (3) wie gezeigt aus der Bodenmuffe (4) herausheben.

Después de que el concreto se endurezca, quite el conjunto de las abrazaderas y separe la sección inferior del poste (3) de la camisa del piso (4) como se muestra.



8.

While maintaining alignment, bounce top pole (1) onto bottom pole (3) using a wood scrap as shown. Continue bouncing the pole assembly until the top pole is aligned with the marked line on the bottom pole. The hole in the top pole should be aligned with a slot in the bottom pole. Assemble bolt (36), washers (37) and lock nut (38) as shown in the illustration below. **⚠ NOTE: IF MINIMUM POLE ENGAGEMENT WHICH ALLOWS THE HARDWARE TO BE ASSEMBLED CANNOT BE ACHIEVED !! STOP !! DO NOT PROCEED TO THE NEXT STEP! - CALL SPALDING CUSTOMER SERVICE FOR ASSISTANCE.**

Tout en conservant l'alignement, rebondir haut mât (1) sur le pôle de fond (3) à l'aide d'un débris de bois comme le montre. Continuer rebondissant l'Assemblée pôle jusqu'à ce que le pôle supérieur est aligné sur la ligne marquée au pôle inférieur. Le trou dans le haut de la page pôle devrait être aligné avec une fente dans le pôle inférieur. Assemble le boulon (36), rondelles (37) et écrou (38) comme le montre l'illustration ci-dessous. **⚠ NOTE : SI LE POLE MINIMUM ENGAGEMENT QUI PERMET LE MATÉRIEL ASSEMBLÉ NE PEUT ÊTRE RÉALISÉ!! STOP!! NE PROCÉDEZ À L'ÉTAPE SUIVANTE ! -APPELER LE SERVICE À LA CLIENTÈLE SPALDING À L'AIDE.**

Wobei die Ausrichtung beibehalten, hüpfen Sie oberen Pol (1) auf der unteren Stange (3) mit einem Holz-Schrott, wie gezeigt. Weiter die Stange-Assembly Prellen, bis die oberste Stange der markierten Zeile am unteren Pol ausgerichtet ist. Das Loch in den oberen Pol sollte mit einen Schlitz in den unteren Pol ausgerichtet werden. Montieren Sie Schraube (36), Unterlegscheiben (37) und Kontermutter (38), wie in der Abbildung unten gezeigt. **⚠ HINWEIS: WENN MINIMUM STANGE NICHT ENGAGEMENT ERMÖGLICHT DIE HARDWARE MONTIERT WERDEN ERREICHT !! STOP !! FAHREN SIE NICHT MIT DEM NÄCHSTEN SCHRITT! -RUFEN SIE SPALDING-KUNDENDIENST UM HILFE.**

Mientras mantiene la alineación, rebote superior del poste (1) en la parte inferior del poste (3) usando un trozo de madera como se muestra. Continúe golpeando el conjunto del poste hasta que el poste superior esté alineado con la línea marcada en la parte inferior del poste. El agujero en el poste superior debe estar alineado con una ranura en la parte inferior del poste. Ensamble de perno (36), arandelas (37) y tuerca de seguridad (38) como se muestra en la siguiente ilustración. **⚠ NOTA: SI MÍNIMO DEL POSTE NO PUEDE LOGRARSE EL COMPROMISO QUE PERMITE QUE EL HARDWARE ARMAR !! PARADA !! NO SE DEBE PROCEDER AL SIGUIENTE PASO! -LLAMAR AL SERVICIO AL CLIENTE DE SPALDING ASISTENCIA.**



WARNING!
AVERTISSEMENT!
WARNING!
¡ADVERTENCIA!

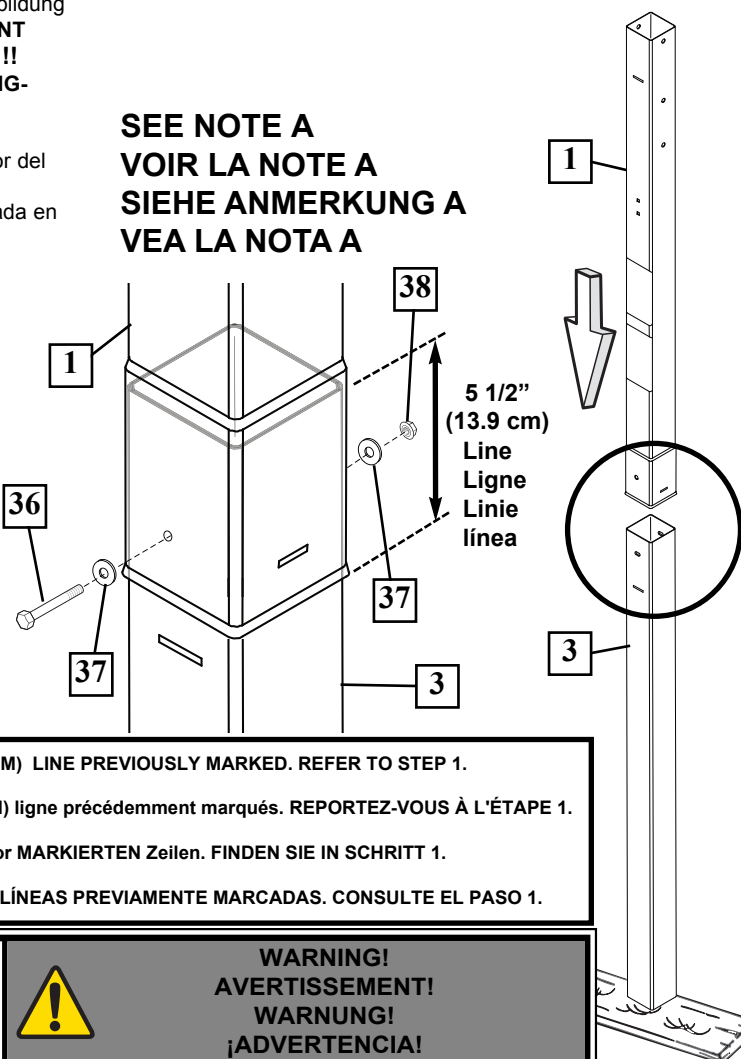
TWO CAPABLE ADULTS REQUIRED FOR THIS PROCEDURE. FAILURE TO FOLLOW THIS WARNING COULD RESULT IN SERIOUS INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE.

DEUX ADULTES CAPABLES REQUIS POUR CETTE PROCÉDURE. SUIVEZ CET AVERTISSEMENT SOUS PEINE D'ENCOURIR DES BLESSURES GRAVES ET/OU DES DÉGÂTS MATÉRIELS.

DIESER VERFAHRENSSCHRITT MUSS VON ZWEI DAZU IN DER LAGE BEFINDLICHEN PERSONEN AUSGEFÜHRT WERDEN. EIN MISSACHTEN DIESER WARNUNG KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN UND/ODER SACHSCHÄDEN FÜHREN.

SE REQUIEREN DOS ADULTOS CAPACES PARA REALIZAR ESTE PROCEDIMIENTO. SI NO SE OBSERVA ESTA ADVERTENCIA SE PODRÍA OCASIONAR UNA LESIÓN GRAVE Y/O DAÑOS A LA PROPIEDAD.

**SEE NOTE A
VOIR LA NOTE A
SIEHE ANMERKUNG A
VEA LA NOTA A**



IMPORTANT!
IMPORTANT!
WICHTIG!
¡IMPORTANTE!

Pole sections should have a 5 1/2" (13.9 CM) overlap.

Articles de pôle devraient avoir 5 1/2" (13,9 CM) Chevauchement.

Pole Abschnitte sollte eine 5 1/2" (13,9 CM) Überlappung.

Las secciones del poste deben tener 5 1/2" (13,9 CM) Superposición.



IMPORTANT!
IMPORTANT!
WICHTIG!
¡IMPORTANTE!

NOTE ORIENTATION.

NOTEZ L'ORIENTATION.

DIE KORREKTE AUSRICHTUNG BEACHTEN.

NOTE LA ORIENTACIÓN.

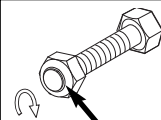
A.

5 1/2" (13.9 CM) LINE PREVIOUSLY MARKED. REFER TO STEP 1.

5 1/2" (13,9 CM) ligne précédemment marquée. REPORTEZ-VOUS À L'ÉTAPE 1.

5 1/2" (13,9 CM) zuvor MARKIERTEN Zeilen. FINDEN SIE IN SCHRITT 1.

5 1/2" (13,9 CM) LAS LÍNEAS PREVIAMENTE MARCADAS. CONSULTE EL PASO 1.



WARNING!
AVERTISSEMENT!
WARNING!
¡ADVERTENCIA!

TIGHTEN BOLT (36) IN LOCK NUT (38) UNTIL FLUSH (EVEN) WITH LOCK NUT'S OUTER EDGE.

SERREZ LE BOULON (36) DANS LE CONTRE-ÉCROU (38) JUSQU'À CE QU'IL SE TROUVE AU MÊME NIVEAU QUE LE BORD EXTÉRIEUR DU CONTRE-ÉCROU.

DIE SCHRAUBE (36) IN DER GEGENMUTTER (38) SO WEIT ANZIEHEN, BIS SIE BÜNDIG MIT DER AUSSSENKANTE DER GEGENMUTTER ABSCHLIESST.

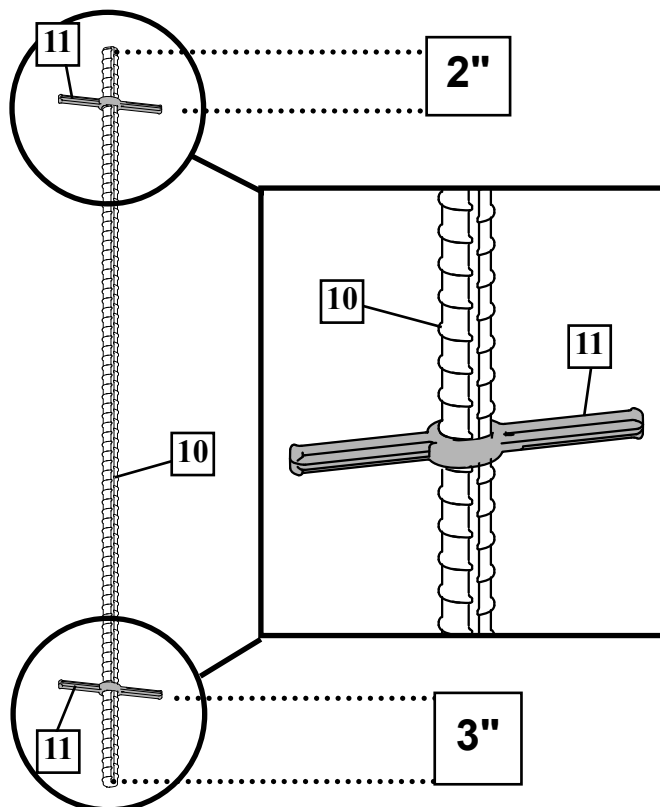
APRIETE EL PERNO (36) EN LA CONTRATUERCA (38) HASTA QUE QUEDE AL RAS (AL NIVEL) DEL BORDE EXTERNO DE LA CONTRATUERCA.

- 9.** Assemble rebar centering clips (11) near top and bottom of rebar (10) as shown.

Assemblez les entretoises de centrage de la barre d'armature (11) près du haut et du bas de la barre (10), comme illustré.

Die zur Zentrierung der Versteifungsstange (11) dienenden Abstandsstücke wie gezeigt in der Nähe des oberen und unteren Endes der Stange (10) anbringen.

Monte los separadores de centramiento de la barra de refuerzo (11) cerca de las partes superior e inferior de la barra de refuerzo (10) como se muestra.

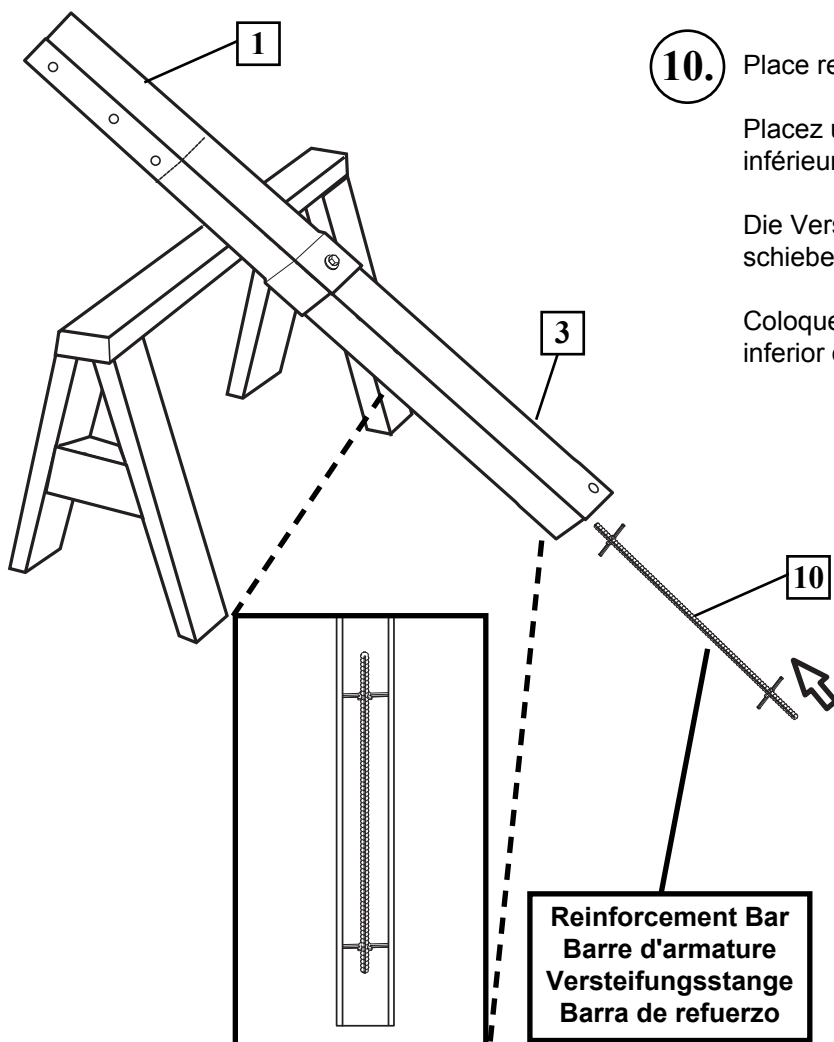


- 10.** Place rebar with spacers into bottom pole section (3) as shown.

Placez une barre d'armature dans la section de poteau inférieure (3) comme illustré.

Die Versteifungsstange wie gezeigt in das untere Stangenteil (3) schieben.

Coloque la barra de refuerzo con los separadores en la sección inferior del poste (3) como se muestra.



WARNING!
AVERTISSEMENT!
WARNUNG!
¡ADVERTENCIA!

TWO CAPABLE ADULTS REQUIRED FOR THIS PROCEDURE. FAILURE TO FOLLOW THIS WARNING COULD RESULT IN SERIOUS INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE.

DEUX ADULTES CAPABLES REQUIS POUR CETTE PROCÉDURE. SUIVEZ CET AVERTISSEMENT SOUS PEINE D'ENCOURIR DES BLESSURES GRAVES ET/OU DES DÉGÂTS MATÉRIELS.

DIESER VERFAHRENSSCHRITT MUSS VON ZWEI DAZU IN DER LAGE BEFINDLICHEN PERSONEN AUSGEFÜHRT WERDEN. EIN MISSACHTEN DIESER WARNUNG KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN UND/ODER SACHSCHÄDEN FÜHREN.

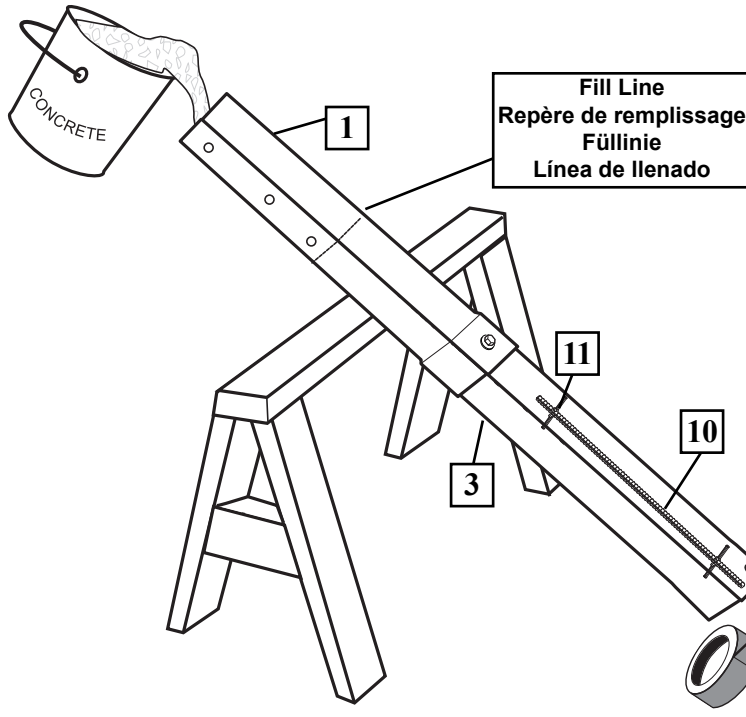
SE REQUIEREN DOS ADULTOS CAPACES PARA REALIZAR ESTE PROCEDIMIENTO. SI NO SE OBSERVA ESTA ADVERTENCIA SE PODRÍA OCASIONAR UNA LESIÓN GRAVE Y/O DAÑOS A LA PROPIEDAD.

- 11.** Completely seal hole at the bottom of the bottom pole with heavy-duty tape (not included) to retain rebar (10) and concrete inside. Mix concrete (approximately 100 lbs. (45.4 kg)) and fill pole 1" - 2" (2.54 - 5.0 cm) below bottom elevator hole on top pole section (1) as shown.

Entièrement bouchez le trou en bas de la section de poteau inférieure avec du ruban adhésif extra-fort (non fourni) pour retenir la barre d'armature (10) et le béton à l'intérieur. Mélangez le ciment (45.4 kg (100 lbs.) environ) et remplissez le poteau sur 2,5 à 5 cm (1-2 po), jusqu'en dessous l'orifice inférieur du système élévateur de la section de poteau supérieure (1), comme illustré.

Umhüllen Sie völlig das Loch am unteren Ende des unteren Stangenteils mit hochstrapazierfähigem Klebeband (nicht im Lieferumfang enthalten) abdichten, um die Versteifungsstange (10) und den Beton im Innern der Stange zu sichern. Beton mischen (ca. 45.4 kg (100 U.S.-Pfd.)) und das Rohr wie gezeigt bis ca. 2,54 - 5 cm (1 - 2 Zoll) unter dem unteren Verlängerungsloch am oberen Stangenteil (1) mit dem Beton füllen.

Selle completamente el orificio que se encuentra en la parte inferior de la sección inferior del poste con cinta para uso pesado (no se incluye) a fin de fijar en el interior la barra de refuerzo (10) y el concreto. Mezcle el concreto (aproximadamente 45.4 kg (100 libras)) y llene el poste hasta de 2.54 a 5 cm (de 1" a 2") por debajo del orificio inferior del elevador en la sección superior del poste (1), como se muestra.



**IMPORTANT!
IMPORTANT!
WICHTIG!
¡IMPORTANTE!**

Failure to fill your pole completely with concrete as described in these instructions will void all warranties written and implied.

Si vous ne remplissez pas complètement le poteau de béton comme indiqué dans ces instructions, toute garantie écrite ou implicite sera annulée.

Wird die Stange nicht gemäß der Beschreibung in diesen Anleitungen völlig mit Beton gefüllt, werden alle schriftlichen oder konkludenten Gewährleistungen unwirksam.

Si no se llena el poste completamente con concreto como se describe en estas instrucciones, se anularán todas las garantías escritas o implícitas.

Heavy-Duty Tape (Not Included)

Ruban extra-fort (non fourni)

**Hochstrapazierfähiges Klebeband
(nicht im Lieferumfang enthalten)**

Cinta para uso pesado (No se incluye)

STOP! - ARRET ! - HALT! - ¡PARADA!



IMPORTANT! / IMPORTANT! / WICHTIG! / ¡IMPORTANTE!



BEFORE PROCEEDING TO NEXT STEP. CONCRETE MUST CURE!

FOLLOW DIRECTIONS ON PRE-MIX OR CONCRETE PACKAGING REGARDING THE NECESSARY TIME REQUIRED TO ALLOW THE CONCRETE TO FULLY CURE. IF USING CONCRETE DELIVERED ON SITE PROFESSIONALLY, CONSULT YOUR PROVIDER FOR THIS NECESSARY INFORMATION.

AVANT DE PROCEDER APRES POUR MARCHER. LE BETON DOIT GUERIR ! SUIVRE DIRECTIONS SUR LE PREMELANGE OU LE CIMENT EMBALLANT QUANT AU TEMPS NECESSAIRE QUI EST EXIGE PERMETTRE AU BETON ENTIEREMENT POUR GUERIR. SI UTILISANT DU BETON LIVRE SUR PROFESSIONNEL DE SITE, CONSULTER VOTRE FOURNISSEUR POUR CE NECESSAIRE INFORMATIONS.

BEVOR ZU NÄCHSTER SCHRITT FORTFAHREND. BETON MUSS HEILEN! FOLGEN Sie RICHTUNGEN AUF VOR-MISCHUNG ODER ZEMENT, die BETREFFEND DES NOTWENDIGEN ERFORDERLICHEN MAL VERPACKEN, DEM BETON VÖLLIG ZU ERLAUBEN, ZU HEILEN. WENN BETON BENUTZEND, der AUF STELLE BERÜFLICHEM GELIEFERT WIRD, KONSULTIERT IHREN VERSORGER FÜR DIESE NOTWENDIGEN INFORMATIONEN.

ANTES DE CONTINUAR para DAR UN PASO LUEGO. ¡EI HORMIGON DEBE CURAR! SIGA DIRECCIONES EN PREMEZCLA O CEMENTA el ENVASE CON RESPECTO AL TIEMPO NECESARIO NECESARIO para PERMITIR EL HORMIGON para CURAR COMPLETAMENTE. SI UTILIZANDO HORMIGON ENTREGADO EN el PROFESIONALMENTE de SITIO, CONSULTA a SU PROVEEDOR PARA ESTA INFORMACION de NECESARIO.

STOP! - ARRET ! - HALT! - ¡PARADA!

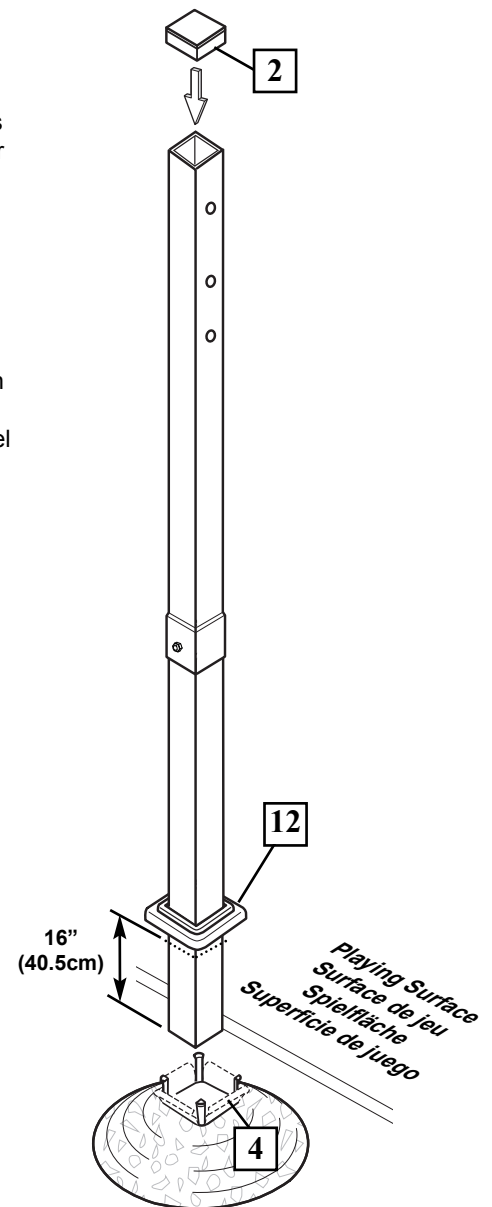
12.

Bend back exposed top flange sections of secured ground sleeve (4). After concrete has cured, remove tape, install pole cap (11) and clamp cover (12), fit pole assembly into sleeve (4). Mark a line with tape or marker 16" (40.5cm) from bottom of pole assembly. Fit pole assembly into Ground Sleeve, ensuring a full 16" (40.5cm) engagement. NOTE: Pole may be generously lubricated for ease of assembly.

Pliez les parties de la bride supérieure exposée du manchon attaché au sol (4). Une fois que le revêtement est durci, installez la coupelle du poteau (11) et le couvercle du collier de serrage (12), puis procédez au montage du poteau dans le manchon (4).

Biegen Sie die freiliegenden oberen Flanschabschnitte der gesicherten Bodenhülse (4) zurück. Nach dem Aushärten des Betons entfernen Sie das Klebeband, bringen den Stangenkopf (11) und die Klemmenabdeckung (12) an, und setzen den Stangenaufbau in die Hülse (4) ein.

Echar hacia atrás las secciones expuestas de la cabeza superior del manguito sujeto en la tierra (4). Después que el cemento se ha endurecido, quite la cinta, instale el sombrerete del poste (11) y la cubierta de la grapa (12), ajuste el montaje del poste en el manguito (4).



WARNING!
AVERTISSEMENT!
WARNING!
¡ADVERTENCIA!

TWO CAPABLE ADULTS REQUIRED FOR THIS PROCEDURE. FAILURE TO FOLLOW THIS WARNING COULD RESULT IN SERIOUS INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE.

DEUX ADULTES CAPABLES REQUIS POUR CETTE PROCÉDURE. SUIVEZ CET AVERTISSEMENT SOUS PEINE D'ENCOURIR DES BLESSURES GRAVES ET/OU DES DÉGÂTS MATÉRIELS.

DIESER VERFAHRENSSCHRITT MUSS VON ZWEI DAZU IN DER LAGE BEFINDLICHEN PERSONEN AUSGEFÜHRT WERDEN. EIN MISSACHTEN DIESER WARNUNG KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN UND/ODER SACHSCHÄDEN FÜHREN.

SE REQUIEREN DOS ADULTOS CAPACES PARA REALIZAR ESTE PROCEDIMIENTO. SI NO SE OBSERVA ESTA ADVERTENCIA SE PODRÍA OCASIONAR UNA LESIÓN GRAVE Y/O DAÑOS A LA PROPIEDAD.

13.

Secure clamps (7) around pole section as shown. Refer to Step 4. Tighten completely.

Fixez les brides (7) autour de la section de poteau, comme indiqué. Reportez-vous au point 4. Serrez complètement.

Asegure las abrazaderas (7) alrededor de las sección del poste como se muestra. Consulte el paso 4. Apriete completamente.

Die Klammern (7) wie gezeigt um das Stangenteil anlegen und befestigen. Siehe Schritt 4. Fest anziehen.



IMPORTANT!
IMPORTANT!
WICHTIG!
¡IMPORTANTE!

Elevator holes must be parallel with playing surface.

Les orifices du système élévateur doivent être parallèles à la surface de jeu.

Die Verlängerungslöcher müssen zur Spielfläche parallel sein.

Los orificios del elevador deben estar paralelos con la superficie de juego.

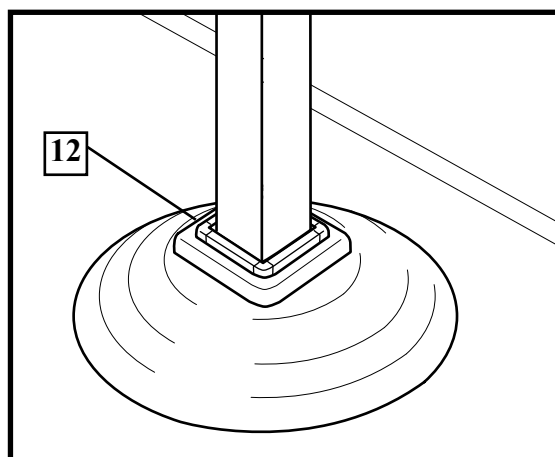
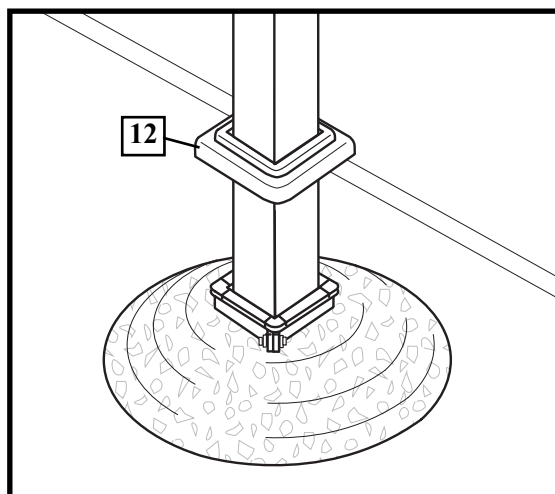
14.

Lower clamp cover (12) over clamps and snap into proper position.

Abaissez le bouchon des colliers de serrage (12) sur ces derniers et enclenchez-le en position.

Die Klemmenabdeckung (12) auf die Klemmen absenken und einschnappen lassen.

Baje la cubierta de la abrazadera (12) sobre las abrazaderas y conéctela a presión en la posición correcta.



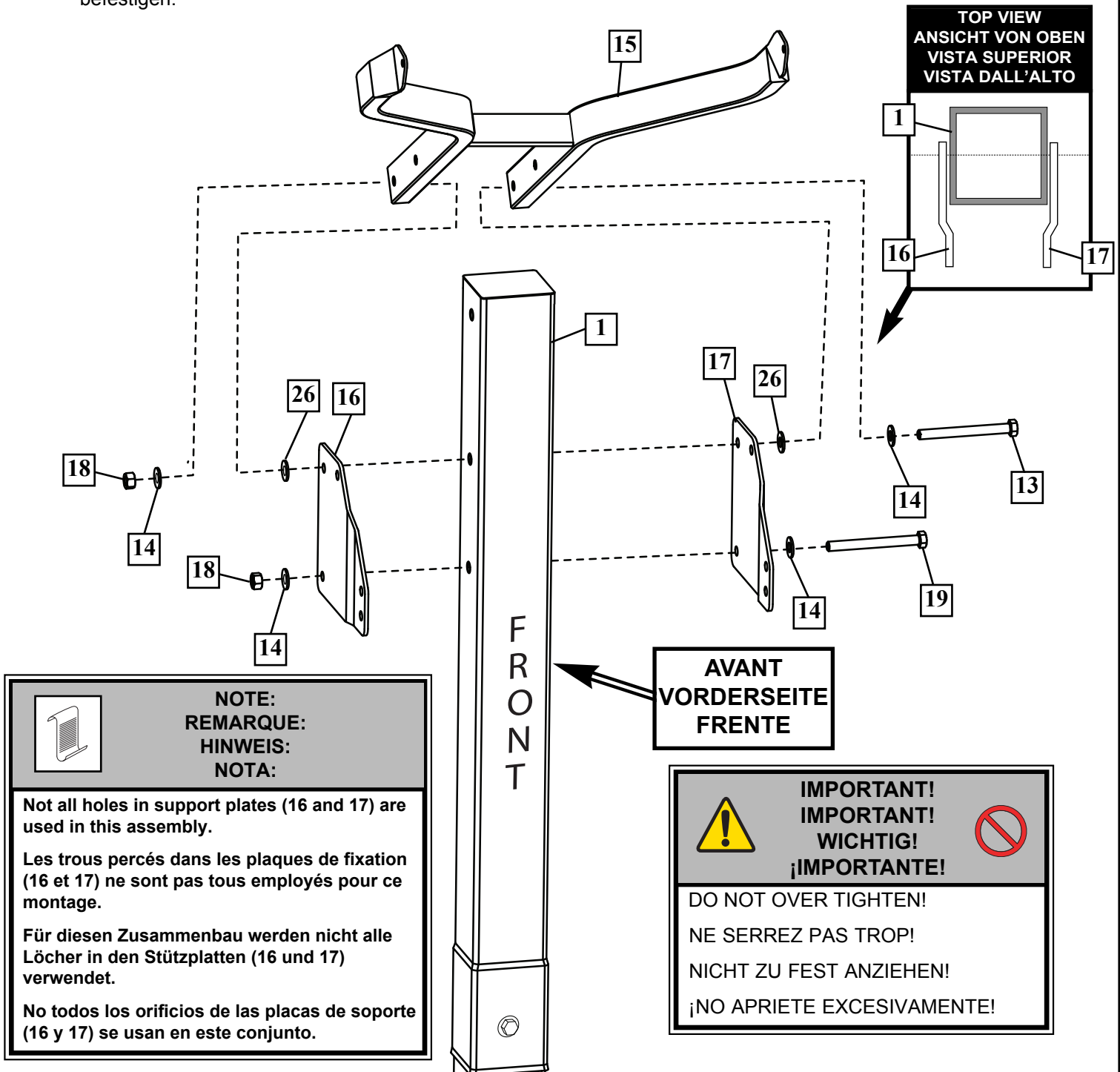
15.

Beginning with top hole in left and right screw jack support plates (16 and 17), install elevator yoke (15) to pole as shown. Then secure lower holes in support plates to pole.

Commencez par l'orifice supérieur des plaques de fixation de vérin à vis gauche et droit (16 et 17), installez les tubes du système élévateur (15) sur le poteau, comme illustré, puis fixez les orifices inférieurs des plaques de fixation sur le poteau.

Comenzando con el orificio superior de las placas de soporte izquierda y derecha del gato de tornillo (16 y 17), instale los tubos del elevador (15) en el poste, como se muestra. Después asegure los orificios inferiores de las placas de soporte en el poste.

Anfangen mit dem oberen Loch in den linken und rechten Schraubenheberstützplatten (16 u. 17) die Auslegerrohre (15) an der Stange befestigen. Dann die unteren Löcher in den Heberstützplatten an der Stange befestigen.

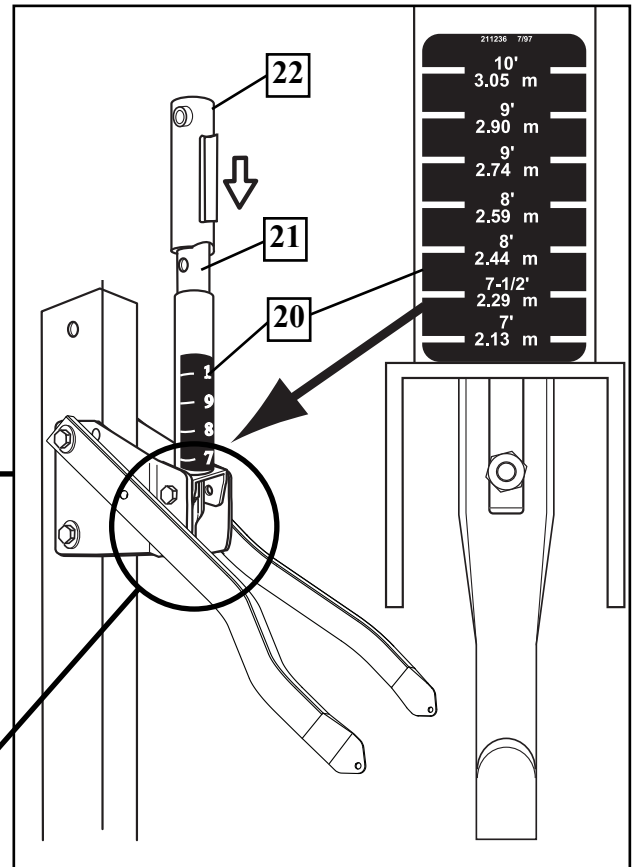


- 16.** Attach height decal (20) on screw jack (21). Align lower edge of decal (20) with screw jack bottom.

Placer l'étiquette de hauteur (20) sur le vérin à vis (21). Alinee el borde inferior de la calcomanía (20) con la parte inferior del gato de tornillo.

Den Höhenaufkleber (20) am Schraubenheber (21) anbringen. Die untere Kante des Abziehbilds (20) auf die Unterseite des Schraubenhebers ausrichten.

Coloque la calcomanía indicadora de altura (20) en el gato de tornillo (21). Alinee el borde inferior de la calcomanía (20) con la parte inferior del gato de tornillo.

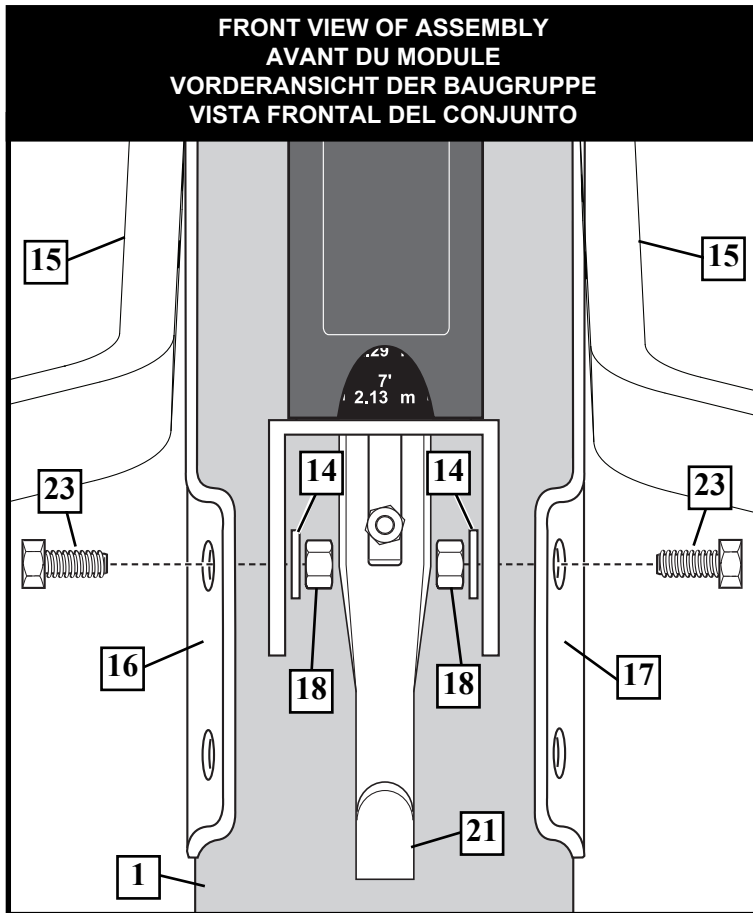


- 17.** Center screw jack (21) between support plates (16 and 17) and secure as shown below.

Centrez le vérin à vis (21) entre les plaques de fixation (16 et 17) et fixez, comme illustré ci-dessous.

Den Schraubenheber (21) zwischen den Stützplatten (16 u. 17) zentrieren und wie unten gezeigt befestigen.

Centre el gato de tornillo (21) entre las placas de soporte (16 y 17) y asegúrelo como se muestra a continuación.



- 18.** Place cover (22) over screw jack (21).

Placer le couvercle (22) sur la vis du vérin (21).

Abdeckung (22) über dem Schraubenheber (21) anbringen.

Coloque la cubierta (22) sobre el gato de tornillo (21).



IMPORTANT!
IMPORTANT!
WICHTIG!
¡IMPORTANTE!



DO NOT OVER TIGHTEN!

NE SERREZ PAS TROP!

NICHT ZU FEST ANZIEHEN!

¡NO APRIETE EXCESIVAMENTE!

- 19.** Secure upper elevator yoke (15) to pole assembly as shown.

Fixez les tubes supérieurs du système élévateur (15) sur le poteau, comme illustré.

Die oberen Auslegerrohre (15) wie gezeigt am Stangenaufbau befestigen.

Asegure los tubos superiores del elevador (15) en el conjunto del poste, como se muestra.



IMPORTANT!
IMPORTANT!
WICHTIG!
¡IMPORTANTE!

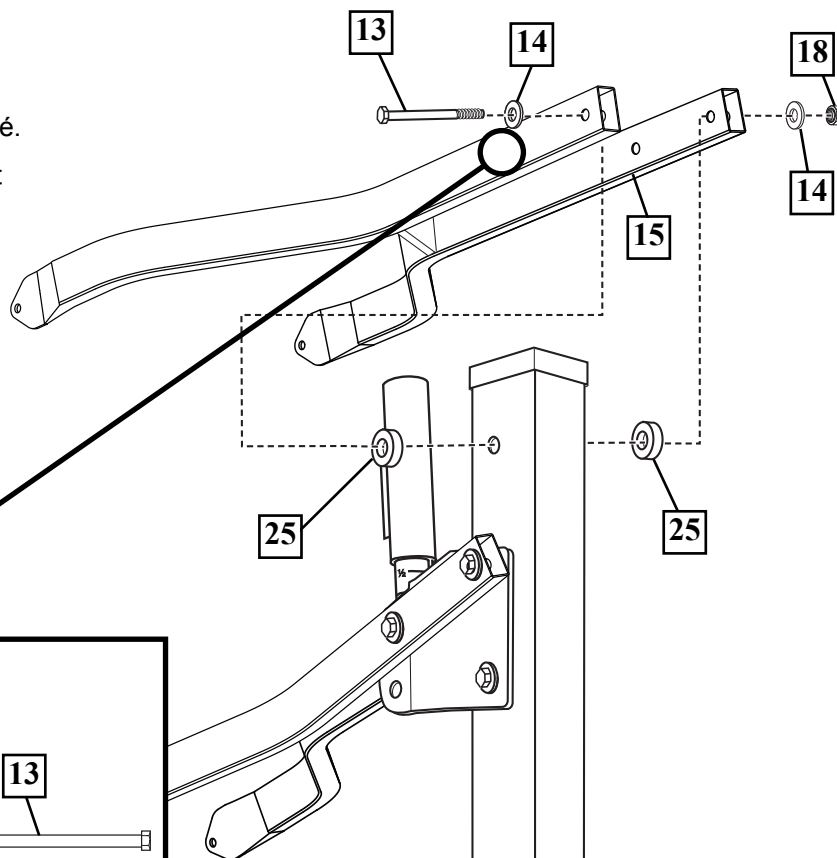


DO NOT OVER TIGHTEN!

NE SERREZ PAS TROP!

NICHT ZU FEST ANZIEHEN!

¡NO APRIETE EXCESIVAMENTE!



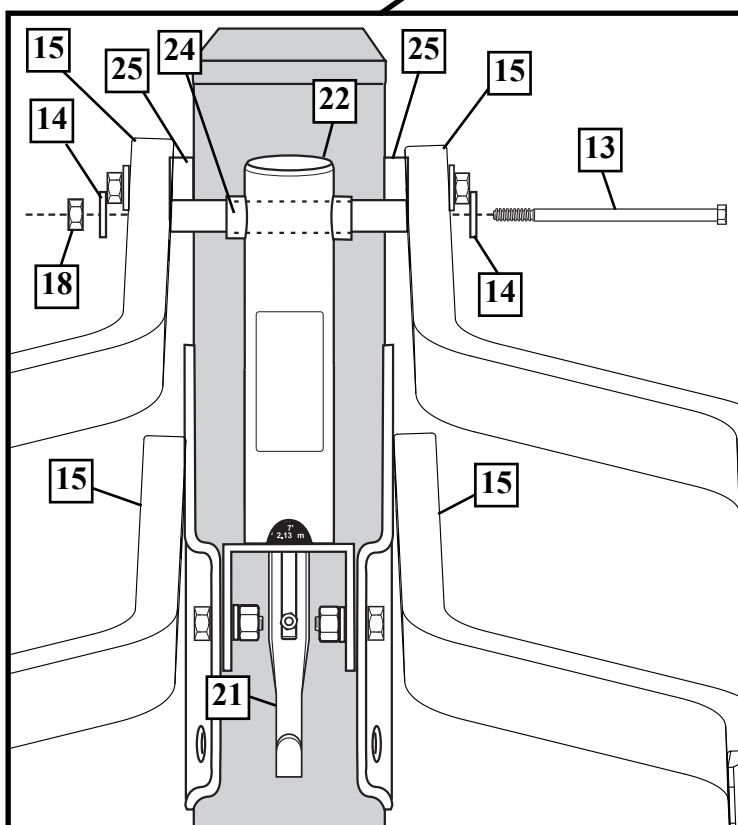
20.

Insert spacer (24) through top holes of height indicator cover (22) and screw jack assembly as shown. Align spacer (24) and screw jack assembly between elevator tubes (15) and secure.

Enfilez une entretoise (24) dans les orifices supérieurs de la protection de l'indicateur de hauteur (22) et du vérin à vis, comme illustré. Alignez l'entretoise (24) sur le vérin à vis entre les tubes du système élévateur (15) et serrez.

Das Abstandsstück (24) wie gezeigt durch die oberen Löcher der Höhenanzeigeabdeckung (22) und des Schraubenhebers schieben. Das Abstandsstück (24) und den Schraubenheberaufbau zwischen den Auslegerrohren (15) ausrichten und befestigen.

Introduzca el espaciador (24) a través de los orificios superiores de la cubierta del indicador de altura (22) y del conjunto del gato de tornillo, como se muestra. Alinee el espaciador (24) y el conjunto del gato de tornillo entre los tubos del elevador (15) y asegúrelos.



IMPORTANT!
IMPORTANT!
WICHTIG!
¡IMPORTANTE!

When securing screw jack (21) to top elevator tubes (15), use spacer (24) between elevator tubes as shown.

Lorsque vous fixez le vérin à vis (21) sur les tubes supérieurs du système élévateur (15), utilisez l'entretoise (24) entre les tubes, comme illustré.

Cuando asegure el gato de tornillo (21) en los tubos superiores del elevador (15), use el espaciador (24) entre los tubos del elevador, como se muestra.

Beim Befestigen des Schraubenhebers (21) an den oberen Auslegerrohren (15) ist zwischen den Auslegerrohren wie gezeigt das Abstandsstück (24) zu verwenden.

IMPORTANT! - IMPORTANT! - WICHTIG! - ¡IMPORTANTE!

Instructions for GLASS BACKBOARD - ONLY!
Instructions pour le verre pannenau - UNIQUEMENT!
Anweisungen für Glas RÜCKWAND - NUR!
Instrucciones de VIDRIO TABLERO - SÓLO!



WARNING! AVERTISSEMENT! WARNUNG! ¡ADVERTENCIA!



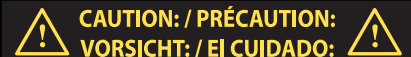
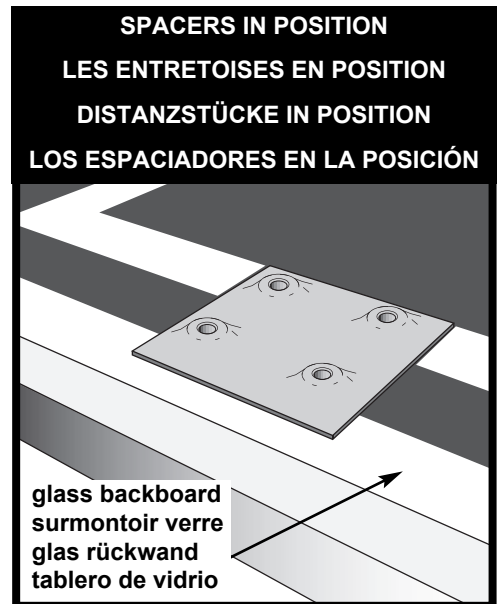
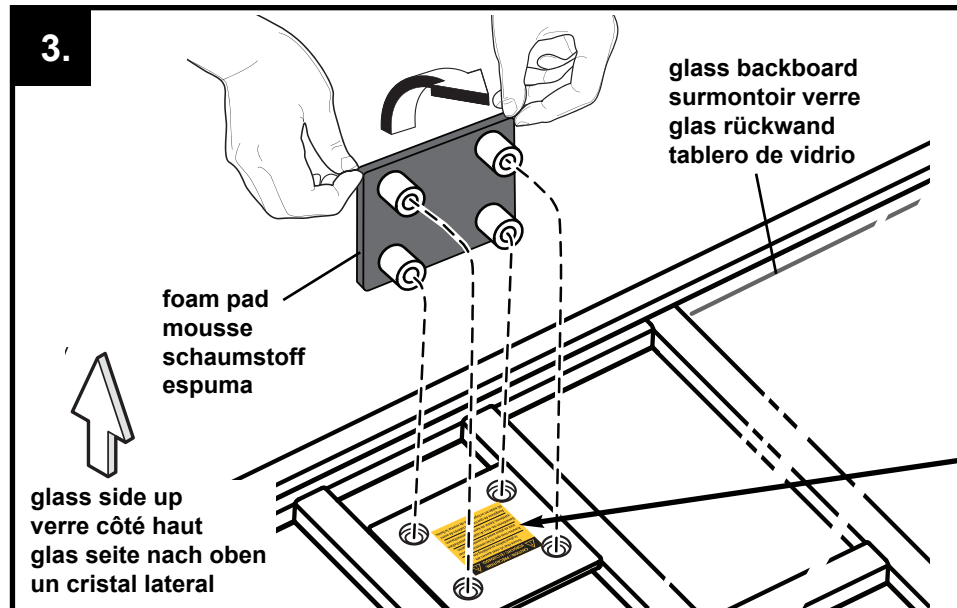
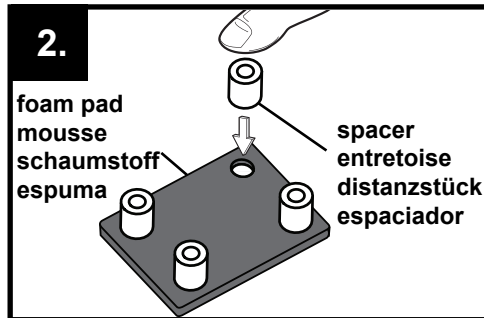
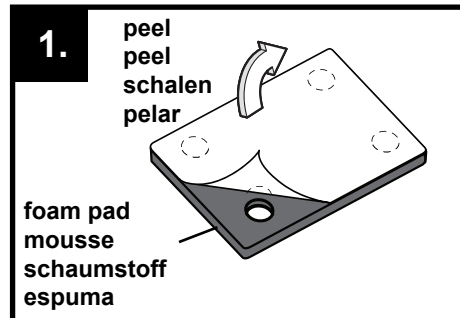
PLEASE ENSURE that foam pad and all 4 steel spacers are in position **BEFORE** attaching yokes.
Failure to follow these instructions could result in personal injury or damage to property.

VEUILLEZ VOUS ASSURER que la mousse pad et tous les 4 entretoises en acier sont en position **AVANT** de fixer les chapes.
Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures ou des dommages à la propriété.

BITTE STELLEN SIE SICHER dass Schaumstoff und alle 4 Distanzstücke aus Stahl sind in Position befindet **BEVOR** mit der installation gabeln.
Bei Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu Verletzungen oder Schäden an Eigentum.

POR FAVOR, ASEGÚRESE de que almohadilla de espuma y los 4 separadores de acero están en su posición correcta **ANTES** de conectar las horquillas.
El incumplimiento de estas instrucciones puede resultar en lesiones personales o daños a la propiedad.

1. Place foam pad on flat surface with adhesive side facing up and remove protective film.
Placez le coussinet en mousse sur une surface plane, côté adhésif vers le haut et retirez le film protecteur.
Setzen Sie den Schaumstoff auf einer ebenen Fläche mit der Klebeseite nach oben und entfernen Sie die Schutzfolie.
Coloque la almohadilla de espuma sobre una superficie plana con adhesivo en el lado hacia arriba y retirar la película protectora.
2. Individually align (4) steel spacers with the (4) holes of the foam pad and firmly press the spacers onto the adhesive of foam pad.
Individuellement aligner (4) entretoises en acier avec les (4) trous de la mousse et appuyez fermement sur les entretoises sur l'adhésif de protection en mousse.
Individuell ausrichten (4) Distanzstücke aus Stahl mit den (4) Löcher an den Schaumstoff und drücken Sie fest auf den Distanzstücken auf den Kleber von schaumstoff.
Alinear individualmente (4) separadores de acero con las (4) orificios de la almohadilla de espuma y presione firmemente los espaciadores en el adhesivo de la almohadilla de espuma.
3. Align (4) steel spacers from the spacer and foam pad assembly from step 2 into mounting holes on backboard and firmly press into position.
Aligner (4) entretoises en acier provenant de la pièce d'écartement et mousse assemblé à l'étape 2 dans les trous de fixation sur panneau et appuyez sur chambre croit fermement en position.
Richten Sie (4) Distanzstücke aus Stahl aus dem Distanzstück und Schaumstoffpolster aus Schritt 2 in die Befestigungsbohrungen auf Rückwand und irmly drücken Sie sie in Position.
Alinear (4) separadores de acero por el separador y la almohadilla de espuma del paso 2 asamblea en los agujeros de montaje en tablero y irmly pulse en su posición.



CAUTION: / PRÉCAUTION:
VORSICHT: / EI CUIDADO:

Ensure that (4) steel spacers are in place before assembling rim.

Assurez-vous que (4) les entretoises d'acier sont en place avant d'assembler la jante.

Garantieren sie, dass (4) stahl-distanzscheiben existieren, bevor sie kante zusammenbauen.

Asegúrese de que los espaciadores de acero (4) están en su lugar antes de montar la llanta.

12/12 P/N 500046

21.

Secure elevator yokes (15) as shown.

Fixez les tubes du système élévateur (15) comme illustré.

Die Auslegerrohre (15) befestigen.

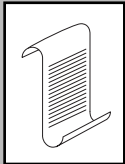
Asegure los tubos del elevador (15) en el conjunto del poste.



IMPORTANT!
IMPORTANT!
WICHTIG!
¡IMPORTANTE!



DO NOT OVER TIGHTEN!
NE SERREZ PAS TROP!
NICHT ZU FEST ANZIEHEN!
¡NO APRIETE EXCESIVAMENTE!



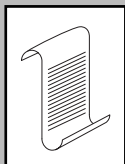
NOTE:
REMARQUE:
HINWEIS:
NOTA:

INSIDE bracket.

L'INTÉRIEUR du arrière.

IN Halterung.

DENTRO del posterior.



NOTE:
REMARQUE:
HINWEIS:
NOTA:

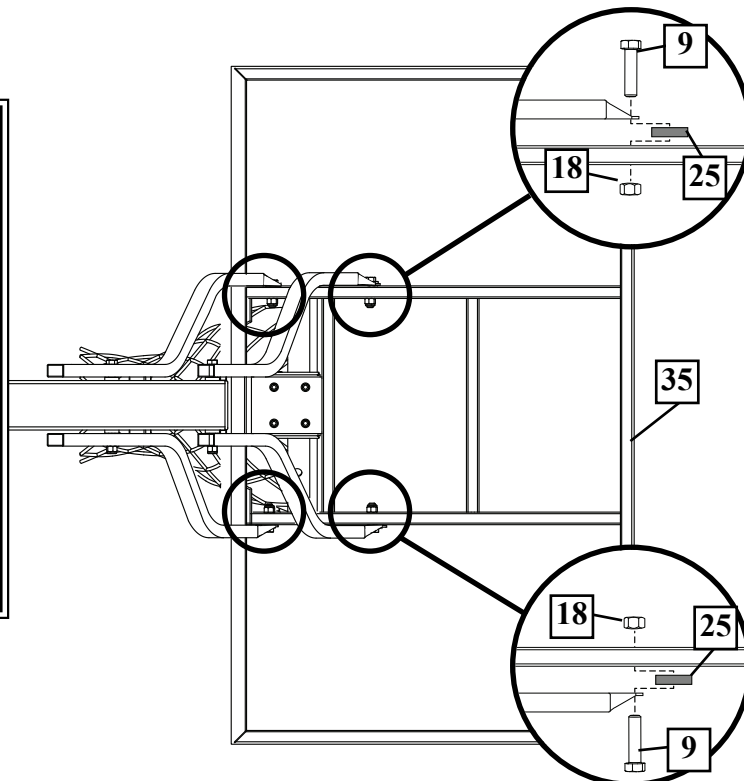
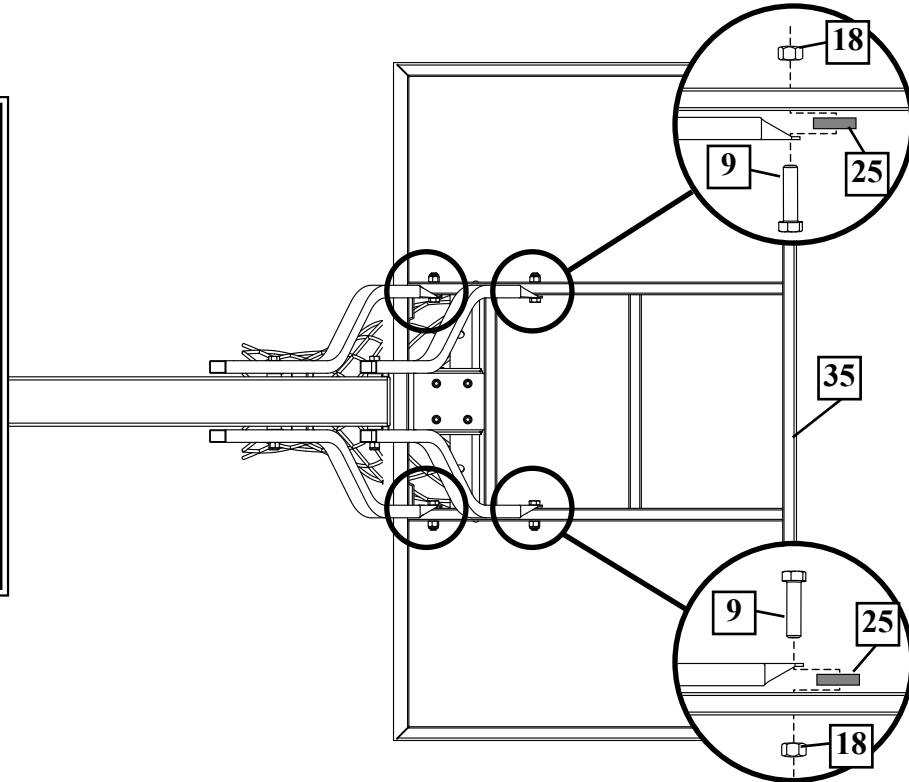
OUTSIDE bracket.

EXTÉRIEURE du arrière.

AUSSENANSICHT

Halterung.

EXTERNA del posterior.





WARNING! AVERTISSEMENT! WARNUNG! ¡ADVERTENCIA!



PLEASE ENSURE that foam pad and all 4 steel spacers are in position **BEFORE** attaching yokes.
Failure to follow these instructions could result in personal injury or damage to property.

VEUILLEZ VOUS ASSURER que la mousse pad et tous les 4 entretoises en acier sont en position **AVANT** de fixer les chapes.
Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures ou des dommages à la propriété.

BITTE STELLEN SIE SICHER dass Schaumstoff und alle 4 Distanzstücke aus Stahl sind in Position befindet **BEVOR** mit der installation gabeln.
Bei Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu Verletzungen oder Schäden an Eigentum.

POR FAVOR, ASEGÚRESE de que almohadilla de espuma y los 4 separadores de acero están en su posición correcta **ANTES** de conectar las horquillas.
El incumplimiento de estas instrucciones puede resultar en lesiones personales o daños a la propiedad.

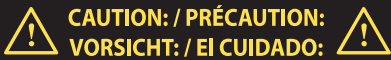
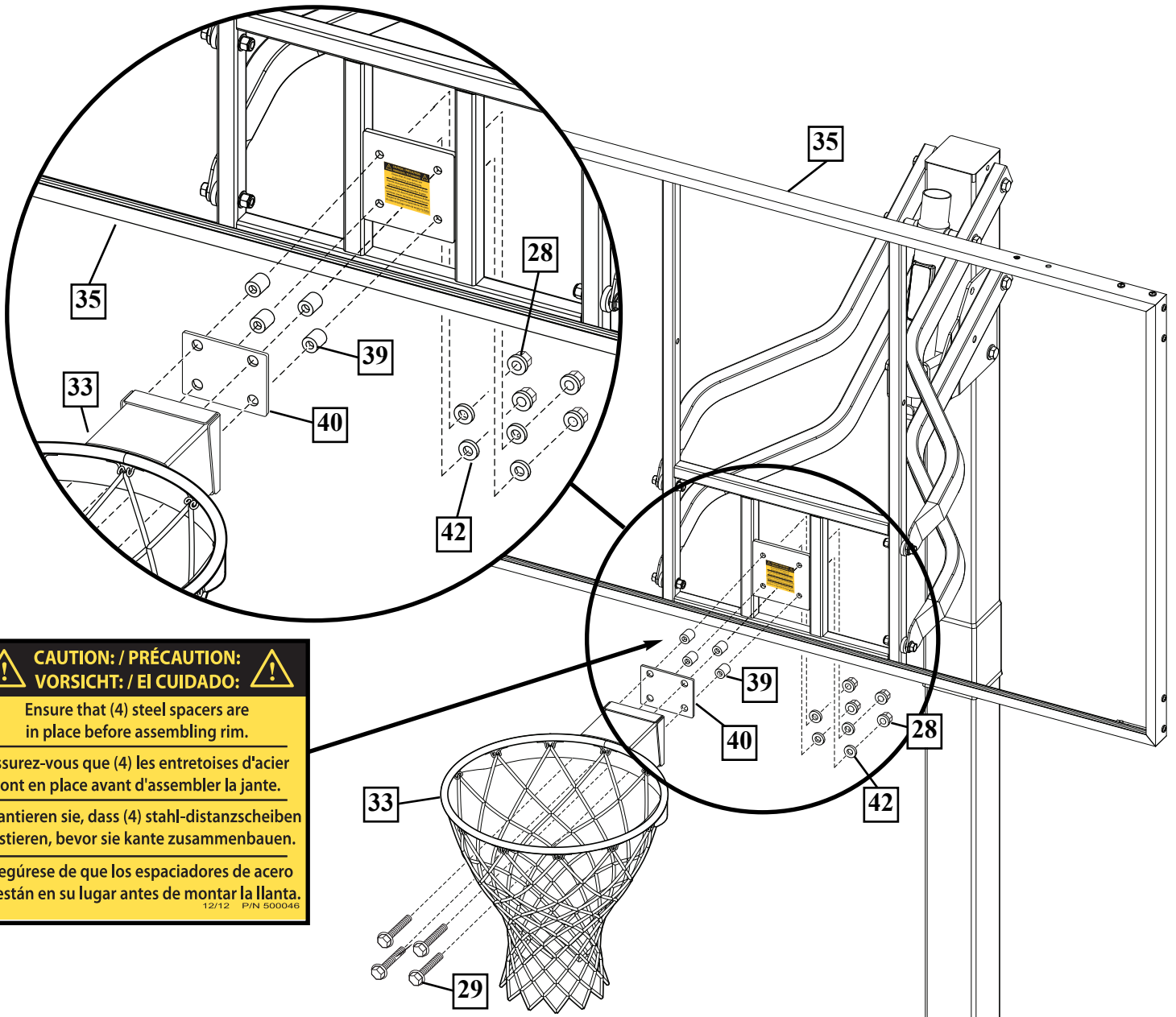
22.

Attach rim assembly (33) as shown. For assembly of rim, see instructions included with rim.

Attacher ensemble jante (33) comme illustré. Pour l'assemblage de jante, voir instructions incluses avec la jante.

Attach Felge Versammlung (33), wie gezeigt. Montage der Felge finden Sie unter der entsprechenden Felge.

Instale el conjunto del borde (33) como se muestra. Para el montaje de la llanta, consulte las instrucciones incluidas con el borde. con el borde.



CAUTION: / PRÉCAUTION:
VORSICHT: / EL CUIDADO:

Ensure that (4) steel spacers are
in place before assembling rim.

Assurez-vous que (4) les entretoises d'acier
sont en place avant d'assembler la jante.

Garantieren sie, dass (4) stahl-distanzscheiben
existieren, bevor sie kante zusammenbauen.

Asegúrese de que los espaciadores de acero
(4) están en su lugar antes de montar la llanta.

12/12 P/N 500046

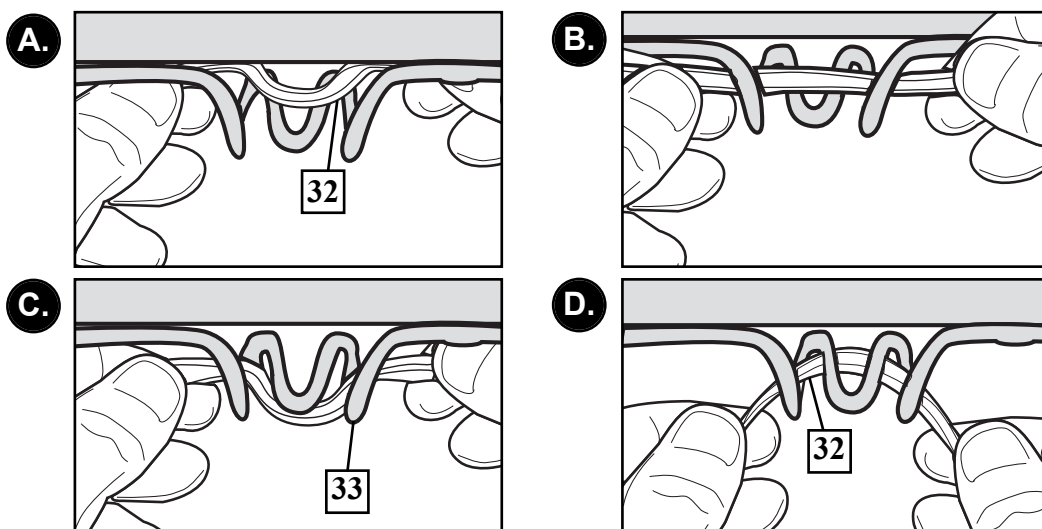
23. Install net (32).

Installez le filet (32).

Das Netz (32)
anbringen.

Instale la red (32).

OUTSIDE VIEW / VUE EXTÉRIEURE / AUSSENANSICHT / VISTA EXTERNA

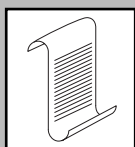
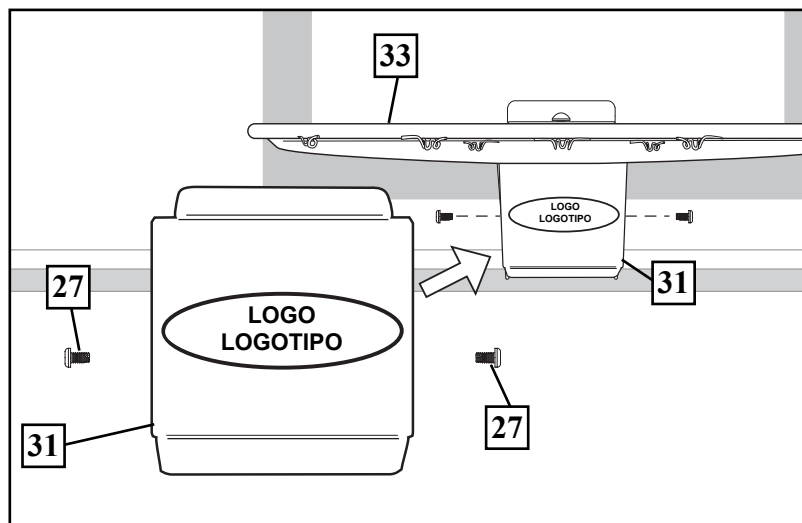


24. Install cover plate (31) on rim (33) using self tapping screws (27) as shown (note orientation of cover plate).

Installez la plaque de protection (31) sur le cerceau (33) à l'aide des vis autotaraudeuses (27), comme illustré (notez l'orientation de la plaque de protection).

Die Abdeckplatte (31) mit Schneidschrauben (27) wie abgebildet am Korbrand (33) anbringen (Ausrichtung der Abdeckplatte beachten).

Instale la placa de cobertura (31) en el borde (33) usando tornillos autorroscantes (27) como se muestra (note la orientación de la placa de cobertura).



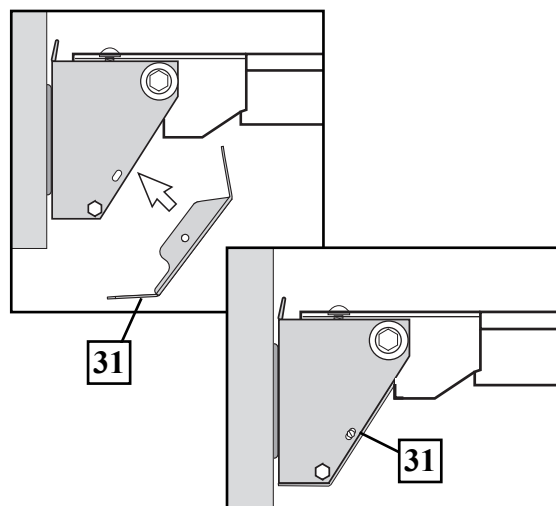
NOTE: REMARQUE: HINWEIS: NOTA:

Cover plate (31) will fit INSIDE back bracket.

La plaque de protection (31) logera à l'INTÉRIEUR du support arrière.

Die Abdeckplatte (31) passt IN die hintere Halterung.

La placa de cobertura (31) cabrá DENTRO del soporte posterior.



25.

Position looped end of height adjustment crank (30) onto hook as shown. Rotate crank handle to raise or lower backboard. View label (20) to determine approximate backboard height.

Placer l'extrémité avec boucle de la manivelle (30) sur le crochet comme indiqué. Tourner la manivelle pour monter ou descendre le panneau. Vérifier la hauteur au moyen de l'étiquette (20).

Das schleifenförmige Ende der Kurbel (30) wie gezeigt über den Haken schieben. Zum Anheben oder Absenken der Rückwand den Kurbelgriff drehen. Siehe Schild (20) zur Bestimmung der ungefähren Rückwandhöhe.

Coloque en el gancho el extremo de la manivela que tiene el ojal (30), como se muestra. Gire la agarradera de la manivela para elevar o bajar el respaldo. Revise la calcomanía (20) para determinar la altura aproximada del respaldo.



WARNING!
AVERTISSEMENT!
WARNUNG!
¡ADVERTENCIA!

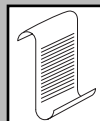
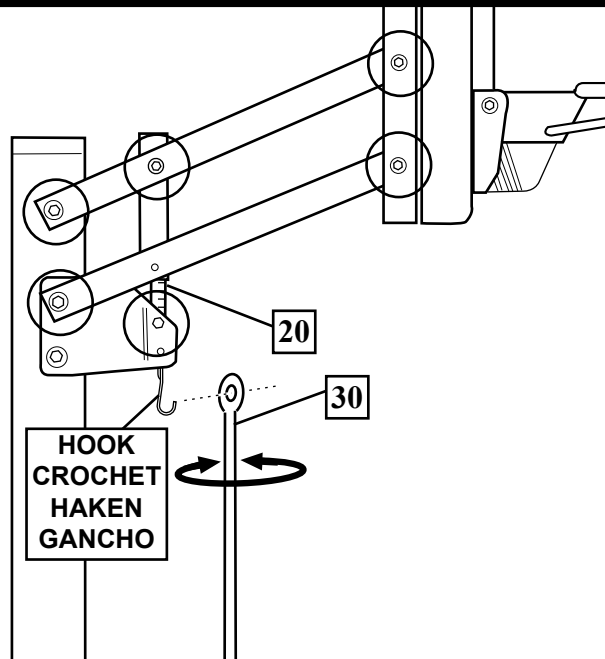
Store crank out of reach of children. Do not allow children to adjust height without adult supervision could result in serious bodily harm and/or property damage.

Rangez la manivelle hors de portée des enfants. Ne laissez pas les enfants régler la hauteur sans la supervision d'un adulte car ils risquent d'encourir des blessures graves et/ou d'endommager vos biens.

Die Kurbel an einem vor den Zugriff durch Kinder sicheren Platz aufbewahren. Kindern darf die Höhenverstellung nur unter der Aufsicht von Erwachsenen gestattet werden. Andernfalls können schwere Verletzungen und/oder Sachschäden die Folge sein.

Almacene la manivela lejos del alcance de los niños. No permita que los niños ajusten la altura sin supervisión de los adultos, ya que podría ocurrir una lesión corporal grave y/o daños a la propiedad.

Height Adjustment / Réglage de la hauteur Höhenverstellung / Ajuste de la altura



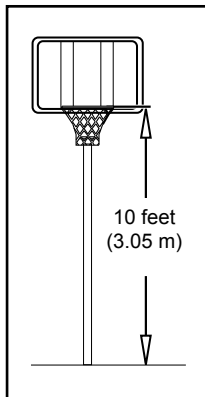
NOTE:
REMARQUE:
HINWEIS:
NOTA:

If height adjustment is difficult to operate, you may have over tightened the areas indicated.

Si le système de réglage de la hauteur ne fonctionne pas correctement, il se peut que l'on ait trop serré aux emplacements indiqués.

Falls sich die Höheneinstellung nur schwer bedienen läßt, haben Sie die angezeigten Stellen möglicherweise zu fest angezogen.

Si es difícil operar el mecanismo de ajuste de altura, es posible que haya apretado demasiado en las áreas que se indicaron.



REGULATION RIM HEIGHT IS
10 FEET (3.05M).

LA HAUTEUR RÉGLEMENTAIRE
DU CERCEAU EST DE
3,05 MÈTRES.

DIE OFFIZIELLE
KORBRANDHÖHE BETRÄGT
3,05 METER (10 FUSS).

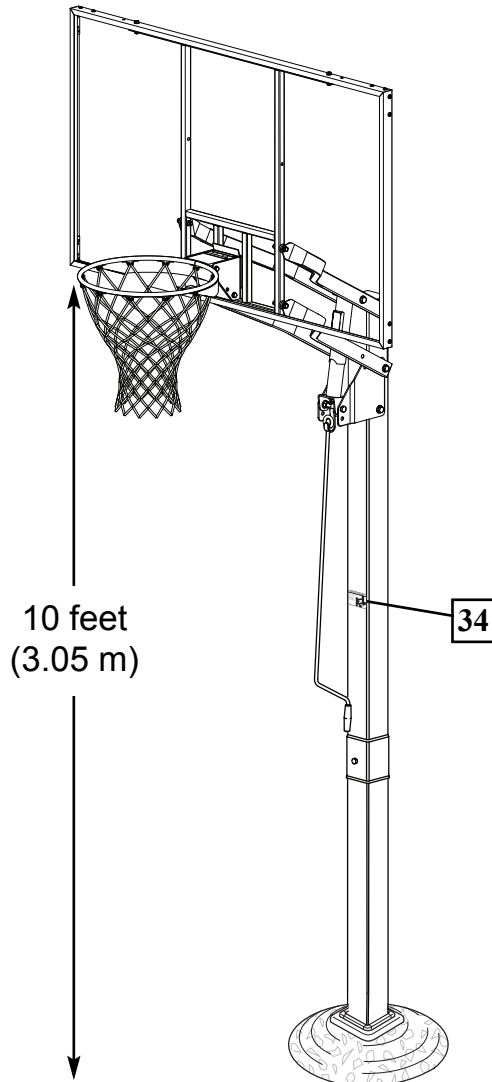
LA ALTURA REGLAMENTARIA
DEL BORDE ES DE
10 PIES (3.05 M).

26. Apply height adjustment label (34) to front of pole as shown.

Collez l'étiquette d'échelle de hauteur (34) sur l'avant du poteau, comme illustré.

öhenkleber (34) wie gezeigt an der Vorderseite der Stange anbringen.

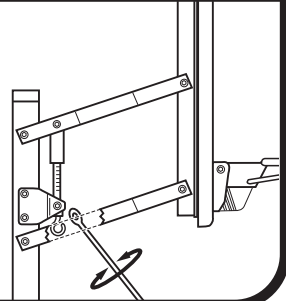
Aplique las calcomanías de altura (34) en el frente del poste como se muestra.



HEIGHT ADJUSTMENT

TO ADJUST BACKBOARD:

Position looped end of crank onto hook as shown. Rotate crank handle to raise or lower backboard.

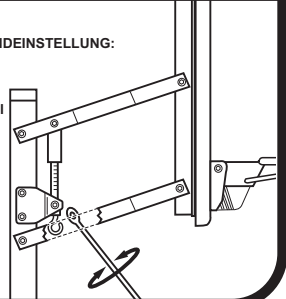


201248 2/99

HÖHENEINSTELLUNG

VERFAHREN ZUR KORBWANDEINSTELLUNG:

Das Schlaufenende der Kurbel wie gezeigt über den Haken legen. Den Kurbelgriff zum Anheben oder Absenken der Korbwand drehen.

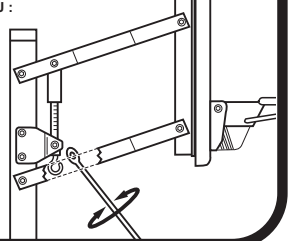


GE201248 2/99

RÉGLAGE DE LA HAUTEUR

POUR RÉGLER LE PANNEAU :

Positionnez l'extrémité à anneau de la manivelle sur le crochet, comme illustré. Tournez la poignée de la manivelle pour relever ou abaisser le panneau.

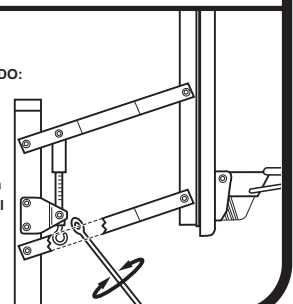


FR201248 2/99

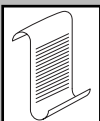
AJUSTE DE LA ALTURA

PARA AJUSTAR EL RESPALDO:

Coloque el extremo de la manivela que tiene un bucle en el gancho como se muestra. Rote el mango de la manivela para subir o bajar el respaldo.



SP201248 2/99



**NOTE:
REMARQUE:
HINWEIS:
NOTA:**

Regulation rim height is 10 feet (3.05m).

La hauteur réglementaire du cerceau est 3,05 m (10 pieds).

Die offizielle Korbrandhöhe beträgt 3,05 m (10 Fuß).

La altura reglamentaria del borde es de 3.05m (10 pies).